



NAGRANO FILM, KTÓRY PODBIJA SIĘ

Policja interweniowała, bo dziewczynka nie miała maseczki w autobusie

Idą zmiany - mówi nowy szef partii na Dolnym Śląsku

POTRZEBNA

POMOC!

4-LATKA ZMAGA SIĘ

Z DEMENCJĄ I PADACZKĄ



Burmistrz interweniuje u posła w sprawie remontu dróg



Tajemnicze budowle pomiędzy Lubiążem i Glinianami

20-latek zatrzymany za rozbój na kobiecie

Zacumujmy w wołowskiej „Kotwicy”



Dziewczyny lubią boks



Nasze uroczystości w Narodowe Święto Niepodległości



STOWARZYSZENIE
OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
W WOŁOWIE

OFERTA PRACY

Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych w Wołowie
poszukuje do swojej kadry specjalistów:

Fizjoterapeuty

**Nauczyciela wczesnoszkolnego
– przedszkolnego**

Szczegóły dotyczące formy zatrudnienia oraz
wynagrodzenia zostaną udzielone dzwoniąc
pod nr telefonu 505 066 657

POŻEGNANIA

W dniu 10.10.2021 r. odszedł w wieku 39 lat



**ŁUKASZ
HANECKI**

Pogrzeb odbył się
w dniu 09.11.2021 r. o godz. 13:00
w Kościele pw Chrystusa Króla w Brzegu Dolnym.



W dniu 02.11.2021 r. odeszła w wieku 75 lat



**WŁADYSŁAWA
ŁOZIŃSKA**

Pogrzeb odbył się
w dniu 05.11.2021 r. o godz. 11:00
w Kościele Parafialnym w Smogorzowie Wielkim.



W dniu 30.10.2021 r. odszedł w wieku 88 lat



**RAJMUND
BECELLA**

Pogrzeb odbył się
w dniu 03.11.2021 r. o godz. 13:00
w Kościele Parafialnym w Lubiążu.



W dniu 02.11.2021 r. odeszła w wieku 84 lat



**STEFANIA
DANCEWICZ**

Pogrzeb odbył się
w dniu 06.11.2021 r. o godz. 13:00
w kaplicy na cmentarzu komunalnym w Wołowie.



W dniu 30.10.2021 r. odszedł w wieku 72 lat



**STANISŁAW
LECIEJEWSKI**

Pogrzeb odbył się
w dniu 04.11.2021 r. o godz. 11:00
w Kościele Parafialnym w Stobnie.



W dniu 03.11.2021 r. odeszła w wieku 64 lat



**EWA
WIĘCŁAW**

Pogrzeb odbył się
w dniu 06.11.2021 r. o godz. 11:00
w Kościele pw Chrystusa Króla w Brzegu Dolnym.



W dniu 31.10.2021 r. odszedł w wieku 52 lat



**BOGDAN
STARZYK**

Pogrzeb odbył się
w dniu 05.11.2021 r. o godz. 13:00
w Kościele Parafialnym w Rudnicy.



W dniu 04.11.2021 r. odeszła w wieku 48 lat



**KATARZYNA
LESZCZYŃSKA**

Pogrzeb odbył się
w dniu 09.11.2021 r. o godz. 11:00
w Kościele Parafialnym w Miękinii.



W dniu 31.10.2021 r. odeszła w wieku 92 lat



**KAZIMIERA
KORCZYŃSKA**

Pogrzeb odbył się
w dniu 05.11.2021 r. o godz. 13:00
w Kościele Filialnym w Jodłowicach.



W dniu 04.11.2021 r. odeszła w wieku 84 lat



**ZUZANNA
MIKOŁAJCZYK**

Msza żałobna zostanie odprawiona
w dniu 10.11.2021 r. o godz. 11:00
w kaplicy na cmentarzu komunalnym w Wołowie.



Akcja znicz

Wołowscy policjanci podczas akcji „Znicz 2021” dbali o bezpieczeństwo wszystkich osób podróżujących po drogach powiatu wołowskiego. Głównym zadaniem funkcjonariuszy była pomoc zarówno kierującym pojazdami oraz pieszym, w bezpiecznym dotarciu do celu, jak i usprawnienie ruchu w okolicach cmentarzy. Podsumowując, tegoroczną akcją „Znicz” należy stwierdzić, że było bezpieczniej niż w ubiegłych latach.

Funkcjonariusze ruchu drogowego realizowali czynności mające na celu ograniczenie negatywnych zachowań na drogach oraz utrzymanie płynności ruchu. Policjanci swoim nadzorem objęli też miejsca, gdzie nastąpiły zmiany w organizacji ruchu drogowego w okolicach cmentarzy i tam, gdzie ruch dla pojazdów został całkowicie zamknięty, ale także tam, gdzie cmentarze znajdują się w pobliżu tras o dużym natężeniu ruchu, czyli jak co roku patrole pojawiły się m.in. na ulicy Gajowej i Rawickiej w Wołowie, na ul. Ks. Puka w Brzegu Dolnym, czy w okolicy cmentarza w Wińsku, gdzie odbywał się największy ruch.

Od piątku, a więc od momentu, gdy rozpoczęto akcję „Znicz 2021” do wtorku na obszarze powiatu wołowskiego, nie doszło do żadnego wypadku. Odnotowano jedynie 3 kolizje drogowe. W ciągu pięciu dni funkcjonariusze dokonali kontroli 54 pojazdów. Ujawnili 38 wykroczeń drogowych, jednak w większości sytuacji za niegroźne wykroczenia stosowali wobec kierowców pouczenia. Zatrzymano jednego kierującego samochodem w stanie nietrzeźwości. Dodatkowo jeden z kierowców posiadał cofnięte uprawnienia do kierowania pojazdami.

kk

**MIEJSCE
NA TWOJĄ
REKLAMĘ**
zadzwoń i zamów
71 319 79 18

TERPOL
Producent
rolet,
żaluzji,
moskitier

Wińsko, Rolna 10
tel. 071 389 83 03,
602 893 328
biuro@terpol.eu
www.terpol.eu

20-LATEK ZATRZYMANY ZA ROZBÓJ NA KOBIECIE

Funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Wołowie w wyniku podjętych czynności zatrzymali 20-letniego mieszkańca powiatu wołowskiego. Późnym wieczorem zaatakował na ulicy kobietę, okradając ją. Za popełniony czyn grozić mu może do 12 lat pozbawienia wolności.

18 października, około godz. 23:00 dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Wołowie został powiadomiony o rozboju na 51-letniej kobiecie. Sprawca kopnął kobietę w nogi powodując jej upadek na chodnik, a następnie dokonał kradzieży torebki z zawartością m.in. portfela z pie-

niędzmi i dokumentami. Łączna suma strat, które poniosła kobieta oszacowano na kwotę około 3 tysięcy złotych. Funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Wołowie w wyniku przeprowadzonych czynności ustalili, a następnie zatrzymali sprawcę rozboju.

Okazał się nim 20-letni mieszkaniec powiatu wołowskiego, który usłyszał już zarzuty. Wobec mężczyzny zastosowano m.in. środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego. Za przestępstwo, o które jest podejrzany grozi mu teraz kara nawet do 12 lat pozbawienia wolności. **kk**

Odnaleźli skradziony samochód



Fot. PAP Wołów

Funkcjonariusze Zespołu Kryminalnego dolnoprzeskiego Komisariatu w wyniku przeprowadzonych czynności służbowych ustalili, a następnie zatrzymali sprawcę przywłaszczenia pojazdu marki Volkswagen o wartości 90 tysięcy złotych. Pojazd został odzyskany i zwrócony właścicielowi. 54-letni mieszkaniec powiatu wołowskiego usłyszał już zarzuty przywłaszczenia mienia. Za przestępstwo, o które jest podejrzany, grozi mu teraz kara nawet do 3 lat pozbawienia wolności. **kk**

W dniu 07.11.2021 r. odeszła w wieku 60 lat



**MAŁGORZATA
KAZEK**

Msza żałobna zostanie odprawiona
w dniu 10.11.2021 r. o godz. 14:00
w Kościele Parafialnym w Strupinie.



W dniu 07.11.2021 r. odeszła w wieku 90 lat



**JANINA
DŻUMYK**

Msza żałobna zostanie odprawiona
w dniu 10.11.2021 r. o godz. 12:00
w Kościele Filialnym w Krzydlinie Wielkiej.



10 listopada 2021 r. Nr 45 (1593), Rok XXXII

3

Burmistrz interweniuje u posła w sprawie remontu dróg



Polski Ład przewiduje kolejne pieniądze dla samorządów, w tym na remonty dróg. Po tym, jak wniosek starosty wołowskiego na 144 mln zł przepadł, gmina Wołów nie otrzymała też ani złotówki. Teraz lobbuje w imieniu mieszkańców o kolejne pieniądze.

W piątek, 5 listopada Gminę Wołów odwiedził poseł na Sejm RP Przemysław Czarnecki. W trakcie spotkania burmistrz Dariusz Chmura oraz wiceburmistrz Jan Janas poruszali temat problemu Gminy Wołów

dotyczące stanu dróg przebiegających przez gminę. Wskazali na zdegradowane odcinki: drogę Wołów – Gródek, Straszowice – Warzęgowo, Pełczyn – Nieszukowice.

- Złożyłem podziękowanie rządowi na ręce pana posła za środki pozyskane w ramach rządowego programu „Polski Ład”. Gmina Wołów otrzymała najwięcej, bo aż 13 mln zł. Przy okazji omówiliśmy temat powiatowej służby zdrowia i dróg do remontu – komentuje spotkanie Dariusz Chmura, burmistrz Gminy Wołów.

inf

W dniu 05.11.2021 r. odszedł w wieku 72 lat



**ROMAN
DATA**

Pogrzeb odbył się
w dniu 09.11.2021 r. o godz. 14:00
w Kościele Parafialnym w Strupinie.



Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Ś.P.

Romualda Warpasa

wieloletniego pracownika naszej firmy, kierownika
Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w latach 1994-2007



RODZINIE I NAJBLIŻSZYM
przekazujemy serdeczne wyrazy współczucia

PRACOWNICY
Przedsiębiorstwa Wodno - Kanalizacyjnego
Wołów sp. z o.o.

Rafał Borzyński
Przewodniczący Zarządu

GLORIAN
Dom Pogrzebowy

**Darmowa chłodnia
i kaplica**

Telefon całodobowy:
71 389 13 13

56-100 Wołów, ul. Panieńska I
Usługi Kamieniarskie i Cmentarne

NAGRANO FILM, KTÓRY PODBIJA SIĘĆ

Policja interweniowała, bo dziewczynka nie miała maseczki w autobusie

W Internecie znów wrze. Tym razem zarejestrowano interwencję policjanta w Brzegu Dolnym, który wylegitymował 14-letnią uczennicę, bo nie miała w autobusie założonej maseczki. Na nagraniu słychać krzyk, że policjant znęca się nad dzieckiem. Pozostali rodzice są w opiniach podzieleni. Każdy obawia się o zdrowie swojego dziecka i swojej rodziny. A obowiązek zasłaniania ust i nosa w pomieszczeniach zamkniętych i w środkach komunikacji nadal obowiązuje.

Na nagraniu widać, jak policjant siedząc w radiowozie spisuje dane, a osoba rejestrująca film krzyczy, żeby podał swoje dane. Nikt nad nikim się nie znęca. Zapytaliśmy o sprawę wołowskich policjantów. Co faktycznie się stało?

Policja interweniuje

- Dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Wołowie 2 listopada, około godziny 14:30, otrzymał z Centrum Powiadamiania Ratunkowego we Wrocławiu informację o interwencji, która dotyczyła odmowy założenia maski przez uczennicę jednej z dolnolubuskich szkół podczas podróży autobusem szkolnym - mówi mł. asp. Marzena Pawlik, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Wołowie. - Funkcjonariusze Ogniwa Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Wołowie skierowani na miejsce podjęli czynności służbowe, tj. czynność legitymowania stron interwencji: 14-letniej uczennicy oraz kierowcy autobusu szkolnego. Ponadto funkcjonariusze poinformowali 14-letnią mieszkankę powiatu wołowskiego o konsekwencjach prawnych niezastosowania się



Screen z filmiku krążącego w sieci

do art. 116 Kodeksu Wykroczeń przez osobę małoletnią. Na tym czynności zostały zakończone.

Policjant podczas interwencji był nagrywany, w internecie pokazano jego wizerunek. Na nagraniu słyszymy, że rzekomo znęca się nad dzieckiem. Co policja zamierza z tym zrobić - pytamy?

- Funkcjonariusze wykonali czynności w niezbędnym zakresie oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami, w tym przepisami Ustawy o postępowaniu w sprawach nieletnich. Na kanwie wydarzeń związanych z przedmiotową interwencją, m.in. utrwalaniem czynności podejmowanych przez funkcjonariuszy przez osoby trzecie nadmienić należy, że samo utrwalanie czynności podejmowanych przez funkcjonariuszy publicznych, w tym przypadku funkcjonariuszy Komendy Powiatowej Policji w Wołowie nie stanowi przewinienia, jednak nie ma przepisu, który zezwalałby na taką rejestrację - wyjaśnia oficer prasowa. - Według przepisów prawa cywilnego przewinienie stanowi upublicznianie przedmiotowego nagrania. W przypadku podjęcia się jednak nagrywania czynności funkcjonariuszy w związku z podejrzeniem przekroczenia przez

nich uprawnień, bądź popełnienia przestępstwa należy zwrócić się z nim do prokuratury, bądź dowolnej jednostki policji. Samo nagranie będzie stanowiło w takim przypadku dowód w sprawie. Policjant, tak jak każdy obywatel, ma prawo do ochrony własnego wizerunku.

Druga strona widzi to inaczej
Dlaczego 14-latkę nie miała założonej maseczki? - Pytamy jej rodziców.

„Tuż po zakończonych lekcjach, moja 14-letnia córka przed Zespołem Szkolno-Przedszkolnym nr 1 przy ulicy Młodzieżowej 2 w Brzegu Dolnym weszła do autobusu szkolnego w celu powrotu do domu.” - Opisuje sprawę matka dziewczynki. „Chwilę po tym, jak usiadła w fotelu pasażera, kierowca autobusu wraz z panią zapewniającą opiekę nad dziećmi, poprosili o założenie maski. Córka zwróciła uwagę kierowcy, że sam jej nie posiada będąc w przestrzeni pasażerskiej, a od niej wymaga. Po zreflektowaniu się, kierowca tę maseczkę nałożył. Kiedy córka chciała opuścić autobus, kierowca zamknął drzwi, żeby nie mogła wyjść, oświadczaając, że ma czekać na policję. Dziecko było przerażone, ponieważ prze-

trzymywano ją wbrew jej woli. Kilka minut później na miejsce przybyło dwóch funkcjonariuszy policji. Jeden z nich poprosił o jej dane w celu spisania, natomiast drugi policjant zaczął dziecko zastraszać, mówiąc między innymi, że będzie odpowiadać przed sądem za dwa wykroczenia: brak maski i zatrzymanie transportu publicznego. Kiedy dojechałam na miejsce zdarzenia, moje dziecko było już na zewnątrz autobusu. Stała sama, cała roztrzęsiona i zapłakana, bez opieki i wsparcia opiekuna odpowiedzialnego za bezpieczeństwo uczniów w trakcie wsiadania lub wysiadania z autobusu szkolnego oraz w trakcie przejazdu. Wcześniej kontaktowałam się z Naczelnikiem Oświaty, Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego, która potwierdziła, że jeśli córka nie ma maseczki, nie może jechać autobusem. Z tego powodu jechałam, aby odebrać córkę, bez zbędnej afery, ale w tym czasie już kierowca wezwał policję. Filmik, który krąży po sieci nie jest filmikiem nagrywanym przeze mnie, nie jest moją własnością, nie publikowałam go i to nie podjęłam rozmowy z policjantem, widoczną na nagraniu.”

Inni też się boją, ale tych bez maseczek

Po publikacji filmu, rozgorzała dyskusja w Internecie. Jedni stali po stronie matki, drudzy - którzy zakładają maseczki i przestrzegają zasad współżycia społecznego, ją atakowali. Oni też boją się o swoje zdrowie, a nawet życie. „Moje dziecko jeździ tym busem. Nosi maseczkę, jak cała nasza rodzina. Dziwne, że problemy mają tylko matki, których dzieci nie noszą maseczek (...). Uważam, że dzieci bez masek nie powinny jeździć publicznym środkiem transportu. Ja nie chcę, aby dzieci bez maseczek jeździły jednym busem z moimi dzieć-

Według obowiązujących informacji i zaleceń rządowych wynikających z występowania pandemii COVID-10, usta i nos trzeba obowiązkowo zasłaniać m.in.:

- na terenie nieruchomości wspólnych (np. na klatce schodowej),
- w autobusie, tramwaju i pociągu,
- w sklepie, galerii handlowej, banku, na targu i na pocztę,
- w zakładzie pracy, jeśli w pomieszczeniu przebywa więcej niż 1 osoba (chyba, że pracodawca postanowi inaczej),
- w zakładzie pracy podczas bezpośredniej obsługi klienta/interesanta,
- w kinie i teatrze,
- u lekarza, w przychodni, w szpitalu, salonie masażu i tatuażu,
- w kościele i szkole, na uczelni
- w urzędzie i innych budynkach użyteczności publicznej (w sądzie, w instytucji kultury, banku, na pocztę itp.)
- w szkołach i na uczelniach w czasie przerw między lekcjami i zajęciami, chyba że inaczej postanowi kierujący podmiotem.

mi” - czytamy w komentarzach zamieszczonych na Facebooku.

O komentarz do sprawy poprosiliśmy też właściciela firmy przewozowej „Adept-Bus”. - W zasadzie nie ma tu nic do komentowania, kierowcy postąpili zgodnie z procedurami. Według zaleceń sanitarnych należy zakładać maseczki przebywając w autobusach i busach - komentuje właściciel firmy.

KaTa

Trudna sytuacja w szkołach. Masowe zakażenia wirusem

Burmistrz Dariusz Chmura wydał w poniedziałek rano komunikat dotyczący sytuacji epidemicznej w gminie Wołów. W szkołach wykryto zwiększoną liczbę zakażeń koronawirusem. Część uczniów i nauczycieli przebywa na kwarantannie.

Komunikat burmistrza w formie wideo pojawił się 8 listopada na jego oficjalnym profilu w serwisie Facebook. - Powracam do informacji związanej z pandemią koronawirusa. Od wczoraj narasta ilość osób w naszej gminie



objętych kwarantanną jak i zakażeniami. Na dzień dzisiejszy

najtrudniejsza i skomplikowana sytuacja jest w Szkole Podsta-

wowej nr 2, nieco łagodniej to przebiega w Szkole Podstawowej nr 1 - mówi burmistrz i uspokajał, że w pozostałych placówkach gminy sytuacja jest stabilna.

W komunikacie Dariusz Chmura przekazał, że w Szkole Podstawowej nr 2 aż 9 klas przebywa teraz na kwarantannie, poza tym kwarantanną objęto też 3 nauczycieli. Kolejnych 10 nauczycieli jest nieobecnych w pracy ze względu na inne problemy zdrowotne. W Szkole Podstawowej nr 1 na kwarantannę wysłano 2 klasy, 2 nauczycieli i 4 klasy częściowo. W pozostałych placówka

wykryto jedynie pojedyncze przypadki.

Włodarz zaapelował w komunikacie wideo do nauczycieli, rodziców, dzieci, młodzieży i prosił o wyrozumiałość. Szczególnie zwrócił się do rodziców dzieci, które będą musiały zostać w domach.

- Podjąłem decyzję o wycofaniu szkolnych pocztów sztandarowych z udziału w zbliżających się uroczystościach Narodowego Święta Niepodległości w Wołowie - informował na końcu swojego komunikatu Chmura i zapowiedział kolejne komunikaty.

ziela

Idą zmiany - mówi nowy szef partii na Dolnym Śląsku

Rozmowa z Michałem Jaro-
sem, posłem RP, nowo wy-
branym przewodniczącym
Platformy Obywatelskiej na
Dolnym Śląsku

**- Wygrana Pana na stano-
wisku przewodniczącego
Regionu PO oznacza zmianę
w zarządzaniu partią?**

- W wyborach startowałem
z określonym programem oraz
celami i ten program oraz cele
chcę teraz realizować. Nie da
się tego zrobić bez stylu i formy
zarządzania, bo trzeba sobie
jasno powiedzieć, że Platforma
Obywatelska na Dolnym Śląsku
nie miała w ostatnich latach zbyt
wielu powodów do świętowania.
Musimy to zmienić.

**- Często Pana widywaliśmy
w powiecie przy okazji róż-
nego rodzaju spotkań i uro-
czystości, ale już szefów partii
z reguły przed wyborami.
A wybory „wygrywa się” ak-
tywnością wyborców w ma-
łych miasteczkach i wsiach.
Przewiduje Pan większą
aktywność w terenie?**

- Moja aktywność się nie zmnie-
jszy, to mogę obiecać. Będę też
zachęcał moje koleżanki i kole-



gów, aby sami także byli aktywni
w swoich lokalnych społeczno-
ściach, pomagali rozwiązywać
problemy. Bycie blisko ludzi
i ich spraw przynosi pozytywne
efekty.

**- Jaki aktualnie jest status
członków PO, którzy zasia-
dają w powiecie w koalicji
z radnymi PiSu? (Jarosław
Iskra, Anna Wróbel, Zbigniew
Skorupa)?**

- Jarosław Iskra, Anna Wróbel
mają aktualnie status członka
wspierającego, Zbigniew Skorupa
jest członkiem PO. Wszystkie
takie organizacyjne zaległości
z wielu lat wymagają szybkiego
wyjaśnienia i decyzji w najbliż-
szym czasie.

**- Skoro tak łatwo wieloletni
działacze PO weszli w koali-
cję z najbardziej aktywnymi**

**i konserwatywnymi człon-
kami PiSu, to jak chcecie
przekonać elektorat, aby na
Was zagłosował w wyborach?**

- Takie sytuacje to często efekt
lokalnych uwarunkowań. Chcę
przy tym powiedzieć mocno,
jasno i wyraźnie - z tymi, któ-
rzy rujnują Polskę na naszych
oczach, nie należy się dogady-
wać.

**- Planujecie budowę nowych
struktur?**

- Planujemy wiele aktywności
w tym aktywności lokalnych,
wśród nich także budowa struk-
tur.

**- Jaki jest/będzie program
PO, które przedstawicie
mieszkańcom gmin i po-
wiatów w nadchodzących
wyborach samorządowych?**

- Przygotowując się do wyborów
samorządowych rozpoczęliśmy
już programową dyskusję o Dol-
nym Śląsku na Forum Dolny
Śląsk i będziemy ją sukcesywnie
kontynuować. Dyskutujemy
o teraźniejszości i przyszłości Dol-
nego Śląska o nadchodzących wy-
zwaniach i celach. Jest jeszcze za
wcześnie, żeby mówić o gotowych
rozwiązaniach programowych.

Marta Ringart-Orłowska

Nowe władze w powiecie

8 listopada na posiedzeniu
Rady Powiatu Wołowskiego
Platformy Obywatelskiej RP,
wybierano nowy Zarząd Powia-
tu. W jego skład wchodziły osoby
z każdej z trzech gmin powiatu
wołowskiego.

Nowy skład Zarządu przed-
stawia się następująco: Prze-
wodniczący - Bartosz Granat

(Wołów), wiceprzewodniczący
- Kamil Jeżyna (Brzeg Dolny),
wiceprzewodniczący - Wojciech
Romanowski (Wińsko), sekre-
tarz- Mikołaj Kasper (Brzeg
Dolny), skarbnik- Paweł Matu-
siewicz (Wołów), członek Zarzą-
du- Sara Aleksandra Mikrut
(Brzeg Dolny).

inf



PROSZĘ
ZASZCZEP SIĘ

**I WSPÓLNIE ZATRZYMAJMY
KOLEJNĄ FAŁĘ**

**ŻYJ
NORMALNIE**
#SZCZEPIMYSIĘ

NAJLEPSZA GMINA DO ŻYCIA

Burmistrz się cieszy, mieszkańcy pytają: kiedy przestanie śmierdzieć?

4 listopada ogłoszono wyniki ogólnopolskiego rankingu „Gmina dobra do życia”. W naszym powiecie najwyższe miejsce zajęła gmina Brzeg Dolny, drugi był Wołów a na końcu Wińsko. W jakich kryteriach oceniano gminy?

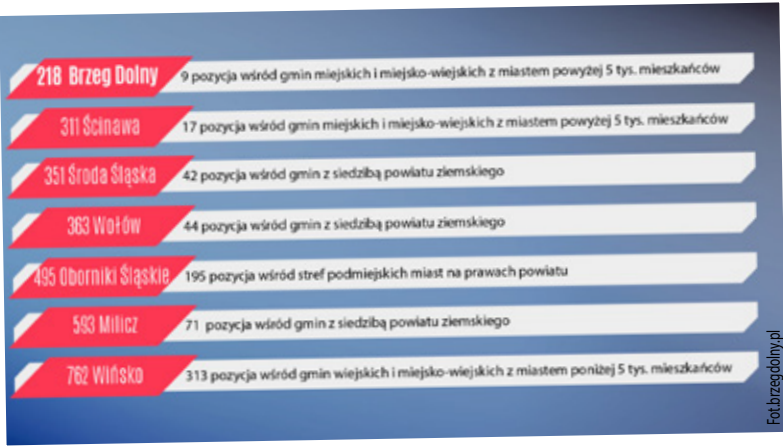
W rankingu zbadano jakość życia mieszkańców we wszystkich 2477 gminach w Polsce. Brzeg Dolny zajął wysokie 218 miejsce, Wołów znalazł się na 363 pozycji, a Wińsko aż na 762 miejscu rankingu.

O rankingu

„Gmina dobra do życia” to ogólnopolski ranking Serwisu Samorządowego PAP. Opracowany został przez prof. Przemysława Śleszyńskiego z Polskiej Akademii Nauk. Podczas prac nad zestawieniem przykładano największą uwagę na wpływ działań samorządu lokalnego na spełnianie potrzeb mieszkańców poszczególnych gmin. Badano blisko pięćdziesiąt wskaźników, w tym te z obszaru środowiska naturalnego, rozwoju demograficznego, rozwoju społeczno-ekonomicznego i dobrobytu, rynku pracy, warunków mieszkaniowych, infrastruktury



Fot. UM Brzeg Dolny



Fot. brzegdolny.pl

i ładu przestrzennego, zdrowia i bezpieczeństwa, dostępności oraz jakości usług, dziedzictwa, kultury i rekreacji oraz spójności społecznej.

Co badano?

W badaniu uwzględniono takie czynniki szczegółowe

jak m.in. infrastrukturę wodociagową, dostępność do opieki zdrowotnej, jakość edukacji, przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w relacji do średniej krajowej, powierzchnię użytkową mieszkań na jednego mieszkańca, dostęp do internetu, liczbę zabytków na 100 m kw, czy

liczbę imprez kulturalnych na 1000 mieszkańców.

Skąd brano dane?

Jak podaje w raporcie ranking PAP duża część danych pochodzi z Banku Danych Lokalnych GUS, w badaniu wykorzystano głównie dane udostępniane publicznie lub otrzymane z: okręgowych komisji egzaminacyjnych, Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii, Głównej Dyrekcji Ochrony Środowiska, Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej, Instytutu Upraw, Nawożenia i Gleboznawstwa PIB w Puławach, Komendy Głównej Policji, Narodowego Instytutu Dziedzictwa, Ośrodka Statystyki Miast GUS w Poznaniu, Państwowej Komisji Wyborczej oraz Urzędu Komunikacji Elektronicznej.

Brzeg Dolny na 9. miejscu

Wśród gmin miejskich i gmin miejsko-wiejskich

z miastem powyżej 5 tys. mieszkańców Brzeg Dolny zajął 9. miejsce. Wołów w swojej kategorii gmin z siedzibą powiatu zajął 44. pozycję. Natomiast Wińsko wśród gmin miejskich i gmin miejsko-wiejskich z miastem poniżej 5 tys. mieszkańców wyładowało na 313 miejscu.

Burmistrz Brzegu Dolnego komentuje

– Wyniki rankingu potwierdzają, że konsekwentne działania, podejmowane przez dolnobrzezski samorząd, przynoszą efekty. Gmina Brzeg Dolny od lat inwestuje ogromne środki w poprawę jakości edukacji, remonty i budowę dróg, obiekty sportowe i rekreacyjne, a także służbę zdrowia. Dbą o jakość życia swoich mieszkańców, a jednocześnie jest otwarta na rozwój. Wysoka pozycja Brzegu Dolnego w zestawieniu napawa nas optymizmem, zwłaszcza w obliczu panującego niżu demograficznego – skomentował wyniki rankingu burmistrz Paweł Pirek.

Nie wszyscy mieszkańcy zgodzili się z burmistrzem. Na facebooku komentowali narzekając na fetor ścieków, który unosi się nad miastem. To problem, z którym miasto nie radzi sobie od lat.

ziela

Wybudują nowoczesną oczyszczalnię - bezzapachową

Gmina Wołów pozyskała 5 milionów złotych w ramach programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład na przebudowę oczyszczalni ścieków w Bożeniu. Inwestycja oznacza również modernizację wołowskiej oczyszczalni, która stanie się wkrótce nowoczesna i ekologiczna.

Dotychczasowa oczyszczalnia ścieków w Bożeniu powstała w połowie lat 80-tych i obsługiwała jedynie osiedle pracowników PGR. Wykonana w starej technologii składała się z osadnika wstępnego i stawów stabilizacyjnych, co emitowało często nieprzyjemne zapachy. Zarząd PWK, które zarządza obiektem obawiał się, że po kolejnych zmianach w prawie ochrony środowiska może się okazać, że obiekt nie spełnia wymogów.

Nowa oczyszczalnia ścieków w Bożeniu będzie nowoczesnym obiektem, spełniającym najwyższe standardy ochrony środowiska. Cały proces przetwarzania osadów odbywać się będzie w układzie zamkniętym, hermetycznym. Całość procesów zostanie zautomatyzowana, a monitorowanie działania i sterowanie



odbywać się będzie z Wołowa. Dzięki budowie nowego obiektu docelowo powstaje możliwość wykonania sieci kanalizacyjnej dla miejscowości Bożeń, o finansowanie której spółka zabiegać będzie w przyszłości w ramach programów europejskich.

Powstanie nowego obiektu wymaga modernizację wołowskiej oczyszczalni, która osiągnęła już maksimum możliwości przetwarzania osadów. Do tej pory osady z wołowskiej oczyszczalni, tak jak i okolicznych miejscowości, były wykorzystywane rolniczo, na co uskarżali się mieszkańcy.

Dzięki zakupowi nowoczesnej instalacji będzie powstawał osad w formie zhigienizowa-

nej i zgranulowanej, całkowicie bezzapachowej. Po otrzymaniu stosownych certyfikatów będzie sprzedawany jako nawóz rolniczy. - Całość naszego działania wpisuje się w hasło Zielonego Wołowa – które wyznaczył nam burmistrz Dariusz Chmura. - Na nowoczesnych rozwiązaniach skorzysta nie tylko nasze środowisko naturalne, ale przede wszystkim mieszkańcy, którzy uskarżali się na dotychczasowy sposób wykorzystania osadów – komentuje Rafał Borzyński, prezes PWK. Warto zaznaczyć, że nowa infrastruktura zasilana będzie poprzez panele fotowoltaiczne.

Mieszkańcy zadbali o teren przy świetlicy



Fot. UM Wołów

Przy terenie świetlicy i placu zabaw Piotroniowic pojawiły się jesienne akcenty, które cieszą oko mieszkańców oraz przyjezdnych. Mieszkańcy posadzili kwiaty i krzewy ozdobne, uporządkowali teren, oraz przy-

gotowali elementy dekoracyjne. Znaczna część zadania została zrealizowana w ramach funduszu sołeckiego, resztę środków pozyskano od życzliwych sponsorów.

kk



PIRAMIDA
MEBLE

od 2005 r. w Wołowie
www.meble-wolow.pl

kuchnie nowoczesne
kuchnie klasyczne
salony i jadalnie

łazienki
meble nietypowe
biura, szafy, wnęki

ul. Polna 5
56-100, Wołów

tel. 602 641 297
tel. 71 389 40 06

PONAD 23 MILIARDY ZŁOTYCH NA INWESTYCJE



**POLSKI
ŁĄD**

RZĄDOWY FUNDUSZ POLSKI ŁĄD
PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH

Ponad 23 miliardy z rządowego funduszu
– może z nich skorzystać każda gmina w Polsce.

To pieniądze przeznaczone przez rząd na: drogi, wodociągi,
ekologię, edukację dzieci i obiekty sportowe.

Bo Twoja okolica zasługuje na wielkie inwestycje.

Rządowy Fundusz Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych.
Po prostu inwestujemy w Polskę.

Program realizowany jest poprzez promesy inwestycyjne
Banku Gospodarstwa Krajowego.

www.bgk.pl



Potrzebna pomoc! 4-latka zmaga się z demencją i padaczką

Ceroidolipofuscynoza, czyli śmiertelna demencja dziecięca - taką diagnozę postawiono 5-letniej Nadii z Wołowa. Leczenie tej choroby w Polsce jest ograniczone, rodzina zbiera fundusze na lek i leczenie dziewczynki w Niemczech.

Nadia urodziła się w lutym 2017 roku, niedługo skończy 5 lat. - Jest bardzo piękną i uśmiechniętą dziewczynką, w skutek choroby nie mówi, ale rozumie. Potrafi wypowiedzieć proste słowa, jak: mama, tata, baba, am, picie, sio - dowiadujemy się na profilu zbiórki, utworzonym przez rodzinę dziewczynki.

Choroba Nadii dawała o sobie znać już od urodzenia. Nadia zachowywała się inaczej niż dzieci w jej wieku. Na początku lekarze podejrzewali napięcie mięśniowe. Była to jednak błędna diagnoza. Przez krótki czas choroba ustąpiła, rodzina miała nadzieję, że dziewczynka wraca do zdrowia. W wieku 2 lat dostała ataku padaczki. Lekarze z wrocławskiego szpitala, gdzie trafiła nie próbowali dociec na co dokładnie choruje ich pacjentka. Leczone ją na padaczkę pod opieką neurologa.



Fot. archiwum prywatne



Fot. archiwum prywatne

Niestety źle reagowała na leki. W tegoroczne wakacje przestała chodzić i zaczęła raczkować.

- Ciężko jest jej utrzymać równowagę. Zatrzymała się również w rozwoju mowy. Niestety nadal nie było wiadomo co jej dolega. Na co dzień mała uczęszcza do przedszkola dla osób niepełnosprawnych w Wołowie. W przedszkolu ma zapewnione zajęcia z pedagogiem, logopedą, psychologiem i rehabilitacją. Dzięki rehabilitacji Nadia pewniej staje na nogach, stara się utrzymać równowagę, jednak mimo to chodzenie sprawia jej trudność i upada co kilka kroków. Cały czas staramy się robić co w naszej mocy. Byliśmy na kilkunastu

wizytach, po których nadal nie było wiadomo co tak naprawdę ją niszczy. Jeden z genetyków zlecił wykonanie badania NGS 1000 genów dziecka i rodzica. Dostaliśmy się prywatnie do Szpitala Pediatrycznego Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego. Badania wskazały, że Nadia choruje na demencję dziecięcą (Ceroidolipofuscynoza), do tego również cierpi na niedoczynność tarczycy, a padaczka wystąpiła w skutek nieleczonej tarczycy i jest jednym z objawów demencji. EEG głowy wykazuje padaczkę, co jakiś czas Nadia dostaje ataków, po których niejednokrotnie musiała trafić do szpitala - mówi rodzina dziewczynki.

Leczenie na Ceroidolipofuscynoza

Demencja dziecięca jest chorobą, w skutek której w stosunkowo krótkim czasie po urodzeniu dziecko nie tylko zaczyna cofać się w rozwoju, ale też traci umiejętności takie jak chodzenie, mówienie, przestaje widzieć, pojawiają się także ataki padaczki. Choroba jest śmiertelna, choć teoretycznie istnieją metody jej leczenia, ale w Polsce dostępność do nich jest bardzo ograniczona, dlatego rodzina zbiera na lek i leczenie z Niemiec.

- Lek który pomoże przerwać jej cierpienia jest dostępny w Niemczech, jednak jego cena jest dla nas dość dużym wyzwaniem. Dotychczasowe leczenie również

było dla nas dużym wyzwaniem finansowym, dlatego postanowiliśmy poszukać pomocy w ludziach dobrej woli, w Was - dodają bliscy Nadii. - Bardzo prosimy nawet o drobne wpłaty. Każda złotówka przybliży nas do osiągnięcia celu i do udzielenia pomocy naszej małej pięknej dziewczynce. Codziennie pęka nam serce jak widzimy jak musi się męczyć nawet przy prostej czynności jaką jest chodzenie. Chcemy jej pomóc, chcemy aby mogła się rozwijać, aby w przyszłości była samodzielną osobą, aby nie odeszła od nas w wieku dziecięcym.

Zbiórkę można wesprzeć pod adresem: pomagam.pl/pnaw3w **ziela**

Czy znów będzie u nas oddział covidowy?

Liczba osób zakażonych przeżyła już 12 tysięcy przypadków na dobę. Są to oczywiście osoby z potwierdzonym zakażeniem. Obecnie szczepić się mogą III dawką wszyscy, którym od II dawki minęło pół roku. Punkty szczepień zapraszają również tych, którzy jeszcze w ogóle się nie zaszczepili I dawką.

Co z łózkami dla chorych na covid?

Pracownicy wołowskiego szpitala nie kryją się z tym, że prawdopodobnie znów powstanie u nich oddział covidowy - jest to kwestia czasu. O szczegóły zapytaliśmy Piotra Burdacha, prezesa PCM Wołów. - Decyzja o ewentualnym otwarciu szpitala lub oddziału „covidowego” w naszej placówce leży w kompetencji Wojewody Dolnośląskiego - mówi prezes PCM. Jeśli takowa zostanie wydana (co w obecnej sytuacji epidemiologicznej na terenie województwa wydaje się bardzo prawdopodobne) to w ślad za nią przeorganizowana zostanie struktura działalności medycznej PCM w Wołowie, zaś model funkcjonowania będzie wtórny do treści decyzji wojewody oraz ilości łóżek „covidowych”, do utworzenia których zostaniemy zobowiązani. O ewentualnych zmianach będziemy informowali mieszkań-

ców powiatu na naszej stronie [www](http://www.kuriergmin.pl) oraz profilu facebook.

Niezaszczepieni - co z nimi?

Jeśli miałeś kontakt z osobą chorą na covid, a nie jesteś zaszczepiony musisz iść na obowiązkową kwarantannę. Gdy jesteś szczepiony lub możesz wykazać dokument, że jesteś ozdrowieńcem i nie minęło jeszcze pół roku, jesteś z kwarantanny zwolniony.

Co zrobić, gdy zauważymy u siebie objawy covid?

Jeśli zaobserwowałeś u siebie takie objawy jak gorączka powyżej 30 stopni, kaszel, duszność, utrata węchu, smaku lub jeśli miałeś bliski kontakt z osobą z potwierdzonym lub prawdopodobnym zakażeniem koronawirusem, bezzwłocznie skontaktuj się telefonicznie z lekarzem Podstawowej Opieki Zdrowotnej - lekarz pokieruje cię w dalszych czynnościach.

Skierowanie na testy bez wychodzenia z domu!

Teraz możesz zapisać się na test na koronawirusa przez internet. Dotyczy to zarówno osoby dorosłej jak i dziecka. Wystarczy wejść na stronę www.gov.pl na zakładkę: Koronawirus - informacje i zalecenia, a tam kliknąć w: Zapisz się na test na koronawirusa. Tam mu-

simy wypełnić stosowny formularz kwalifikacyjny (logując się Profil Zaufany) odpowiadając na pytania dotycząca między innymi naszego samopoczucia. Zlecenie na test możemy uzyskać on-line lub w rozmowie telefonicznej z konsultantem. Wszystko trwa kilka minut, bez wizyty u lekarza.

Aktualne informacje z naszego powiatu na dzień 7.11.2021 r.:

Gmina Brzeg Dolny - zaszczepieni jedną dawką 8315, w pełni zaszczepieni 8118 (50,4 % w pełni zaszczepionych).

Gmina Wińsko - zaszczepieni jedną dawką 3812, w pełni zaszczepieni 3733 (45,4% w pełni zaszczepionych).

Gmina Wołów - zaszczepieni jedną dawką 10907, w pełni zaszczepieni 10569 (47,3% w pełni zaszczepionych).

Liczby zakażeń COVID-19 rosą

Na dzień 7.11. 2021 r. w Polsce stwierdzono 3 104 220 zakażeń, zmarło 77 757 (od początku pandemii). Dobowy wzrost zakażeń na ten dzień w całym kraju wyniósł 12 493, zmarły 24 osoby.

Gdzie można się szczepić?

- Brzeg Dolny- Punkt szczepień powszechnych, Wilcza 10, 56-120, tel. 713808037

- Punkt szczepień - Dolnośląskie Specjalistyczne Centrum Medyczne, Wilcza 6, tel. 713190067
- Wołów- Punkt szczepień populacyjnych, Inwalidów Wojennych 13, 713895360
- Przychodnia Rejonowo- Specjalistyczna, Piłsudskiego 34, tel. 713199907

- Gemini-Med Sp. z o.o., Trzebnicka 20/4, tel. 713897990
- Wińsko- Punkt szczepień populacyjnych, Krzelów 49, tel. 713899181
- Punkt szczepień populacyjnych, pl. Wolności 13, tel. 713898025
- Punkt szczepień populacyjnych, Głębowice 32, tel. 713890492

KaTa

Dawny kanał, którym doprowadzano wodę do młyna



Podczas remontu drogi kolejnym razem udało się odnaleźć ślad lokalnej historii. Tym razem natrafiono na dawny kanał, którym doprowadzano wodę do

wołowskiego młyna. Obecnie na terenie Wołowa jest kilka takich kanałów, niektóre służą do odprowadzania wody deszczowej.

Tomasz Sapoźnikow

WOJEWÓDZTWO
DOLNOŚLĄSKIE

Wiadomości z regionu



PARTNER STRONY: URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Radni Sejmiku Województwa Dolnośląskiego
apelują do Komisji Europejskiej

Dolnośląski sejmik przyjął, podczas październikowej sesji, apel skierowany do Komisji Europejskiej. Dotyczy on niezwłocznego zatwierdzenia polskiego Krajowego Planu Odbudowy po pandemii koronawirusa. Za przyjęciem dokumentu głosowało 21 radnych, przeciwko - 15. Wnioskodawcami apelu był sejmikowy klub Bezpartyjnych Samorządowców.

Dolnośląscy radni sejmikowi zaapelowali do Komisji Europejskiej w poczuciu odpowiedzialności za nieprzerwany rozwój społeczno-gospodarczy Dolnego Śląska oraz jakość życia mieszkańców. W przyjętym podczas październikowej sesji dokumencie wzywają do niezwłocznego zatwierdzenia polskiego Krajowego Planu Odbudowy po pandemii COVID-19.

Koronawirus i jego skutki dotknęły milionów mieszkańców Europy. Państwa Wspólnoty w poczuciu odpowiedzialności za odbudowę krajowych gospodarek po kryzysie wywołanym COVID-19, ustanowiły unijny Instrument na Rzecz Odbudowy i Zwiększenia Odporności.

Dokumentem niezbędnym do skorzystania z tego wsparcia jest polski Krajowy Plan Odbudowy. Od wielu miesięcy czeka on jednak na akceptację Komisji Europejskiej, mimo że nie zostały względem niego podniesione żadne merytoryczne zarzuty, nie zwrócono go także do poprawienia.

- Wsparcie finansowe, które trafi na Dolny Śląsk dzięki Krajowemu Planowi Odbudowy, to niezwykle ważne narzędzie, jakie pomoże odbudować regionalną gospodarkę mocno doświadczoną przez pandemię COVID-19. Te pieniądze pozwolą na przeprowadzenie kolejnych inwestycji służących mieszkańcom regionu - mówi Cezary Przybylski, Marszałek Województwa Dolnośląskiego.

Radni sejmiku województwa podkreślili, że apel jest formą sprzeciwu wobec działań Komisji Europejskiej, bo odbudowa gospodarki po pandemii koronawirusa nie może być przedmiotem politycznego szantażu wobec jakiegokolwiek państwa członkowskiego UE. Sejmik Województwa Dolnośląskiego wyraził także zaniepokojenie stanowiskiem Holenderskiej Izby Reprezentantów w sprawie zablokowania wypłaty Polsce 36 mld euro w ramach Krajowego Planu Odbudowy, ponieważ taka postawa jest daleka od idei współpracy i przyjaźni pomiędzy państwami należącymi do Unii Europejskiej.

- Otrzymaliśmy dofinansowanie na projekty, które wpisują się w realizowaną przez nas strategię rozwoju województwa polegającą na likwidowaniu barier komunikacyjnych oraz szybszemu komunikowaniu się pomiędzy poszczególnymi rejonami Dolnego Śląska.

Naszym celem jest zbliżanie Dolnoślązaków - mówi Marcin Krzyżanowski, Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego.

Celem realizacji Krajowego Planu Odbudowy jest zwiększenie produktywności gospodarki oraz tworzenie wysokiej jakości miejsc pracy. Pieniądze pochodzące z unijnego Instrumentu na Rzecz Odbudowy i Zwiększenia Odporności Polska przeznaczy głównie na prorozwojowe inwestycje w ramach obszarów:

- transformacji cyfrowej,
- odporności i konkurencyjności gospodarki,
- energii i zmniejszenia energochłonności,
- dostępności i jakości systemu ochrony zdrowia,
- zielonej i inteligentnej mobilności.

To również środki na inwestycje infrastrukturalne, na przykład drogi i kolej. Na wiele z nich Polacy i Dolnoślązacy czekają od dawna, a ich realizacja jest priorytetem Samorządu Województwa Dolnośląskiego.

Pieniądze te będą impulsem inwestycyjnym po kryzysie wywołanym pandemią koronawirusa - tak bardzo teraz potrzebnym. W wielu krajach UE środki zostały już uruchomione.

- Komisja Europejska za pomocą bezprawnego nacisku ekonomicznego próbuje pozbawić Naród Polski szacunku i przywiązania do wolności, niepodległości i wierności swojej konstytucji. Polacy nigdy nie witali z radością prób zewnętrznego dyktatu. Apel radnych Sejmiku Województwa Dolnośląskiego jest bardzo kulturalną reakcją na kuriozalne zachowanie Komisji Europejskiej i wspiera tych, którzy w UE myślą odpowiedzialnie. Wstrzymywanie dotacji wynikających ze wcześniejszych ustaleń jest działaniem na szkodę Unii Europejskiej, a nasz apel to dowód troski o równomierny rozwój całej Wspólnoty i Dolnego Śląska - mówi Tytus Czarторыski, radny Sejmiku Województwa Dolnośląskiego.

Sejmikowa większość jest zdania, że nie ma żadnych podstaw, aby z powodu sporu Komisji Europejskiej z naszym rządem wstrzymać zatwierdzenie Krajowego Planu Odbudowy i przekazanie pieniędzy przeznaczonych dla Polski. Tym bardziej, że na te środki składaliśmy się wszyscy, jako obywatele i państwa Unii Europejskiej.

UMWD



Za przyjęciem apelu do KE w sprawie KPO głosowało 21 radnych, przeciwko natomiast 15



Gminy, mieszkańcy i przedsiębiorcy będą mogli otrzymać środki na termo i energomodernizację budynków, by obniżyć rachunki i poprawić jakość powietrza w regionie



Pandemia koronawirusa pokazała, jak ważna jest sprawnie funkcjonująca służba zdrowia. Środki z KPO zostaną przeznaczone na jej dofinansowanie



Dzięki pieniądzą z KPO będzie można ruszyć z kolejnymi inwestycjami w odbudowę nieczynnych linii kolejowych i zakupy nowoczesnego taboru

Tajemnicze budowle pomiędzy Lubiążem i Glinianami

Tajemnicze budowle pomiędzy Lubiążem i Glinianami. To tak naprawdę fundamenty pozostałe po dwóch dużych radarach „Würzburg Riese” wykorzystywanych przez Luftwaffe w czasie drugiej wojny.

1 maja 1943 roku dwaj rolnicy z Glinian Albert Bachstein i August Nickel zgodzili się wydzierżawić części swoich pól o powierzchni 1,8 hektara na potrzeby gospodarki wojennej dla zlokalizowanej w lubiąskim klasztorze firmy Schlesische Werkstätten Dr Fürstenau & Co. GmbH Leubus. Rolnicy mogli wypowiedzieć umowy najwcześniej po dwóch latach od zakończenia wojny. Teren został oznaczony kryptonimem Gretchen II. Oprócz wspomnianych radarów stacjonarnych znajdowały się tam również radar przewoźny „Mannheim” oraz radar o zasięgu do 150 km typu Freya a także infrastruktura towarzysząca min. blaszane baraki, po której nie pozostał żaden ślad. W Gretchen II testowano także nowy typ nadajnika radarowego, bardziej odpornego na alianckie urządzenia zakłócające o nazwie „Urechse”.



Podobny, nieco większy, ośrodek radarowy o kryptonimie Gretchen III funkcjonował w okolicach Zagórzyc.

Tomasz Sapożnikow



Nagrodzeni myśliwi



Fot. UM Brzeg Dolny

Burmistrz Brzegu Dolnego Paweł Pirek podziękował myśliwym, w Dniu ich Święta - Hubertusa - za pracę oraz wręczył pamiątkowe puchary i upominki królowi i vicekrólowi polowania, królowi pudlarzy oraz najlepszym strzelcom zawodów strzeleckich. Królem

polowania został Wiktor Trocki, vicekrólem – Ireneusz Smoliński, a nagrodę dla króla pudlarzy odebrał Jacek Łapka. Za wyniki w zawodach strzeleckich nagrody odebrali Mariusz Kasperkiewicz, Arkadiusz Zamojski, Tomasz Szymecki oraz Wiktor Trocki.

kk

Bal Wszystkich Świętych w dolnobrzeskiej parafii

W wigilię uroczystości Wszystkich Świętych w kościele pomocniczym dolnobrzeskiej parafii Chrystusa Króla pod wezwaniem Wszystkich Świętych wierni spotkali się na wspólnej Eucharystii. – Po mszy św. przeszliśmy do sali parafialnej i tam przeżyliśmy bal Wszystkich Świętych – relacjonują uczestnicy. – Zarówno dzieci, jak i rodzice bawili się wyśmienicie. Nie zabrakło też poczęstunku w postaci pysznych domowych wypieków.

kk



**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW W BRZEGU DOLNYM**
ZAPRASZA NA
**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE
WSZYSTKICH POJAZDÓW**

Brzeg Dolny, ul. Sienkiewicza 27,
tel. 71 319 55 15
www.okregowastacjakontroli.pl

razem od 27 lat

GODZINY OTWARCIA:
pon.-pt.: 8.00 – 17.00
sob.: 8.00 – 14.00



SZYBY
SAMOCHODOWE
wymiana i przyciemnianie
Wołów, ul. Kościuszki 27
(Zespół Szkół Rolniczych)
71 389 51 58,
510 190 930

REKLAMA

AUTO NAPRAWA
Kuriata
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
OBSŁUGA KLIMATYZACJI
Brzeg Dolny
ul. Czarotoryskiego 1
(na przeciwko Ośrodka Zdrowia)
tel. 319 98 44 lub 603 428 002

REKLAMA

SKLEP MOTORYZACYJNY
Sylwia Klimczak



ul. Wyspiańskiego 19, Brzeg Dolny
tel./fax: 71 319 92 89, 504 404 088
e-mail: sylwiaklimczak@wp.pl

REKLAMA

tv

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Ojcowie i córki

niedziela

TVP 1 22:20

12 - 18 listopada 2021

Piątek

21:35

Wielki mur

TVN

film fantasy, Hongkong, Australia, Chiny, USA, 2016

Irlandzki łucznik William Garin wraz z wiernym towarzyszem, Hiszpanem Tovarem, przemierza chińskie imperium. Kierowani żądzą sławy i bogactwa poszukiwacze przygód pragną poznać sekret prochu strzelniczego, który przyniosłby im fortunę i odmienił los wędrownych najemników. Po długiej podróży cudzoziemcy docierają do niezdojbytej twierdzy, która budzi zachwyt wymyślnymi zabezpieczeniami mającymi zapewnić ochronę jej mieszkańcom. Wizyta kończy się dla nich niefortunnie.

Sobota

01:45

Detroit

TVP2

dramat kryminalny, USA, 2017

Rok 1967. Wczesnym rankiem 23 lipca policja wkracza do nielegalnego nocnego baru, w którym właśnie odbywa się powitanie czarnoskórych żołnierzy wracających z Wietnamu. Wiele osób zostaje aresztowanych. Do rozwścieczonych klientów lokalu dochodzą inni mieszkańcy miasta i wspólnie atakują interweniujących funkcjonariuszy. Tak rozpoczynają się trwające pięć dni krwawe zamieszki. Dochodzi do grabieży sklepów i podpaleni. Policja robi wszystko, by powstrzymać tłum.

Niedziela

22:20

Ojcowie i córki

TVP1

film obyczajowy, Włochy, USA, 2015

Znany pisarz, zdobywca Nagrody Pulitzera Jake Davis (Russell Crowe), przechodzi załamanie po śmierci żony, która zginęła w wypadku samochodowym. Kobieta osieročila ich 5-letnią córeczką Katie (Kylie Rogers). Kiedy Jake trafia na wiele miesięcy do kliniki, opiekę nad dziewczynką przejmują najbliższa rodzina - szwagierka i jej bogaty mąż. Po wyjściu ze szpitala Jake odzyskuje dziecko, ale rodzinne szczęście nie trwa długo. Mężczyzna umiera, a jego córeczka ponownie trafia do domu krewnych.

Poniedziałek

20:05

Men in Black: International

POLSAT

komedija sf, Chiny, USA, 2019

W ściśle tajnej organizacji rządowej pojawia się nowa twarz. Agentka M (Tessa Thompson) miała już kiedyś do czynienia z kosmitami i uniknęła wymazania pamięci. Od tej pory pragnęła dowiedzieć się więcej o istotach spoza Ziemi. W końcu udaje jej się spełnić marzenie i dostać do MiB. Zostaje partnerką przystojnego agenta H (Chris Hemsworth), który jednak nie odznacza się zbytnim rozsądkiem. Mężczyzna ciągle wpada w tarapaty i ma skłonność do porywczych i nieprzemysłanych działań.

Wtorek

20:05

Transformers: Wiek zagłady

POLSAT

film sf, Chiny, USA, 2014

Mija kilka lat od bitwy przedstawicieli ludzkości i kosmicznych robotów, rozegranej na ulicach Chicago. Zawiązany wówczas sojusz Amerykanów i Autobotów przeciwko Deceptikonom obecnie zostaje rozwiązany. Nieliczne, pozostałe na Ziemi maszyny stają się celem tajnej jednostki CIA, dowodzonej przez bezwzględnego Harolda Attingera (Kelsey Grammer). Współpracuje z nim Joshua Joyce (Stanley Tucci), szef korporacji prowadzącej eksperymenty na kosmicznych robotach.

Środa

00:40

Łatwa dziewczyna

POLSAT

komedija, USA, 2010

Olive jest przykładną uczennicą liceum, która prowadzi nieco monotonne życie. Z dystansem obserwuje miłosne podboje swoich rówieśników i nie przejmując się tym, że ma opinię nudnej nastolatki. To się jednak nieoczekiwanie zmienia. A wszystko za sprawą niewinnego kłamstwa. Po kolejnym zwyczajnym weekendzie na pytanie koleżanek, co robiła, Olive zmyśla barwną historię o swoim romansie ze starszym kolegą. Pech chce, że ich rozmowę podsłuchuje jedna z największych plotkar.

Czwartek

23:55

Zanim nadejdzie noc

TVP2

thriller, USA, 2014

Evan Lake (Nicolas Cage), agent CIA, dowiaduje się, że zapadł na chorobę, która wkrótce uniemożliwi mu normalne funkcjonowanie. Prawdopodobnie ma ona związek z wydarzeniami sprzed 22 lat, gdy mężczyzna był torturowany przez terrorystę, Muhammada Banira (Alexander Karim), który żądał wydania szpiega pracującego dla CIA. Ratunek przyszedł w ostatniej chwili, a przestępca został zamordowany. Gdy Lake przechodzi na emeryturę, okazuje się, że terrorysta żyje.

piątek

12 listopada

TVP 1

05:30 Podróże pana Kleksa - film przygodowy

07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej

07:30 Agape - magazyn

08:00 Wiadomości

08:10 Pogoda poranna

08:15 Kwadrans polityczny

08:40 Ranczo - serial

09:40 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP

10:35 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP

11:25 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP

12:00 Wiadomości

12:10 Agrobiznes

12:30 Agropogoda - magazyn

12:35 Magazyn Rolniczy

12:50 Natura w Jedynce - Królestwo. Jak grzyby stworzyły nasz świat

14:00 Elif - serial, prod. Turcja

15:00 Wiadomości

15:15 Alarm! - magazyn

TELETURNIEJ

15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej

16:05 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2020

17:00 Teleexpress

17:15 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

17:55 Klan - telenowela TVP

18:20 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP

18:55 Jeden z dziesięciu

19:30 Wiadomości

20:10 Alarm! - magazyn

20:30 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata 2022

23:25 Vabank - komedia sensacyjna

01:20 SEAL Team - komando Foki - serial, prod. USA

02:15 Wiedźmy - serial TVP

TVP 2

05:25 Na dobre i na złe - serial TVP

06:20 Anna Dymna - spotkanie

06:55 Familiada - teleturniej

07:30 Pytanie na śniadanie

10:45 Panorama

10:55 Pytanie na śniadanie

11:35 Zaczynaj od zdrowia - magazyn

12:15 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja

14:05 Va Banque - teleturniej

14:35 Na sygnale - serial fabularny TVP

15:10 Górsy ratownicy - serial obyczajowy

16:00 Koło fortuny - teleturniej

16:35 Familiada - teleturniej

17:15 Promyk nadziei - serial

18:00 Panorama

18:20 Va Banque - teleturniej

18:45 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja

19:35 Barwy szczęścia - serial

WIDOWISKO

20:40 You Can Dance - Nowa Generacja - widowisko rozrywkowe

22:15 Kabaret. Super Show Dwójki - program kabaretowy

23:20 Muzyka, Taniec, Zabawa - koncert

00:25 Efekt motyla - thriller, prod. USA, Wielka Brytania, 2004, reż. Eric Bress, J. Mackye Gruber, wyk. Ashton Kutcher

02:25 Różowa Pantera 2 - komedia kryminalna, prod. USA, 2009, reż. Harald Zwart, wyk. Steve Martin, Jean Reno, John Cleese, Andy Garcia

04:10 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP

TVN

05:40 Uwaga! - magazyn

06:00 Ukryta prawda - program obyczajowy

07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn

11:35 Doradca smaku

11:45 Ukryta prawda - program obyczajowy

12:50 Tajemnice miłości

13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy

15:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

17:00 Tajemnice miłości

18:00 Ukryta prawda - program obyczajowy

19:00 Fakty

19:30 Sport

19:40 Pogoda

19:45 Raport smogowy

19:50 Uwaga! - magazyn

20:00 Lego Masters

FILM PRZYGODOWY

21:35 Wielki mur - film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada, 2016, reż. Zhang Yimou, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal

23:40 Ostatniskaut - film sensacyjny, prod. USA, 1991, reż. Tony Scott, wyk. Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field, Noble Willingham, Taylor Negron, Halle Berry

02:00 Kuba Wojewódzki

03:00 Uwaga! - magazyn prod. Polska

03:20 Noc Magii

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News

08:40 Małanowski i Partnerzy

09:40 Sekrety rodziny

10:40 Dlaczego ja?

11:40 Gliniarze

12:50 Wydarzenia

13:25 Interwencja - magazyn

13:40 Trudne sprawy

14:40 Dlaczego ja?

15:50 Wydarzenia

16:10 Pogoda

16:15 Interwencja - magazyn prod. Polska

16:30 Na ratunek 112

17:00 Gliniarze

18:00 Pierwsza miłość

18:50 Wydarzenia

19:25 Gość Wydarzeń

19:45 Sport

19:55 Pogoda

20:05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo

DRAMAT

22:10 Ojciec chrzestny 2 - dramat Rok 1917. Młody Vito Corleone stawia pierwsze kroki w mafijnym świecie Nowego Jorku. Ponad 40 lat później jego syn Michael walczy o interesy i dobro rodziny.

02:35 Love Island.

04:40 Disco Gramy

Program pełen rozrywki i wyjątkowy prowadzący - Robert „Myke” Jarek. W każdym odcinku widzowie zobaczą sondę uliczną Piotra Balickiego, a także „Nasz Typ”.

05:25 Telezakupy

TV Okazje

TVP Kultura

07:00 Muzyczne poranki

08:00 Co dalej? - program publicystyczny

08:30 Kronos - De Sade

09:05 Res Poloniae - O Polsce z oddali - Jan Strangryciuk - rozmowa

09:40 Biała sukienka - film TVP, prod. Polska, 2003, reż. Michał Kwieciński, wyk. Sambor Czarnota, Paweł Małaszyński, Izabela Dąbrowska, Bogdan Kalus, Elżbieta Karkoszka

11:00 Dom - serial TVP

12:40 Ciemnego pokoju nie trzeba się bać - film krótkometrażowy, prod. Polska, 2009, reż. Jakub Czekaj, wyk. Emilia Stachurska, Przemysław Bluszcz, Jowita Budnik

13:30 Śpiewaj tylko sercem - Bernard Ładysz - film dokumentalny

14:30 Niepospolita - film

FILM FABULARNY

15:05 Potop - film fabularny

18:10 Paryż. Śladami Chopina - cykl reportaży

18:30 Informacje kulturalne

18:55 Reżyserzy

20:00 Wieczór kinomana - Wstęp do filmu

20:05 Wieczór kinomana - Happy End - dramat

22:00 Picasso: kobiety i sztuka - serial dokumentalny

23:05 Teraz animacje! - Red Light Train - film

23:15 Teraz animacje! - Norma - animowany

23:20 Teraz animacje! - Wyjść z siebie - film

23:30 Informacje kulturalne

23:55 Sieranewada

02:55 Lenny - dramat

TV Puls

06:00 Zbuntowany anioł - telenowela Osierocona Milagros rozpoczyna pracę jako pokojówka rodziny DiCarlo i zakochuje się w synu pana domu.

07:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy

08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy

11:00 Zbuntowany anioł - telenowela

12:00 Zaklinaczka duchów - serial fantasy Dzięki swojemu darowi Melinda Gordon potrafi komunikować się z zaginionymi duszami zmarłych ludzi i pomaga im przejść na drugą stronę.

14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy

16:00 Rodzinny interes

SERIAL OBYCZAJOWY

18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska

20:00 Krwawy sport

21:50 Rocky 4

23:45 Łowca błyskawic

01:40 Castle - serial kryminalny

02:35 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy

03:30 Zobacz to! Blok powtórkowy: Menu na miarę - program kulinarny

03:55 Dyżur - serial dokumentalny

04:35 Menu na miarę - program kulinarny

05:00 Dyżur - serial dokumentalny

FILM SENSACYJNY

21:05 Bodyguard - film sensacyjny, USA, 1992, reż. Mick Jackson, wyk. Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp, Bill Cobbs, Ralph Waite, Tomas Arana

23:45 Dziewczyna z pociągu - film sensacyjny, Wielka Brytania, Indie, 2016, reż. Tate Taylor, wyk. Emily Blunt, Haley Bennett, Rebecca Ferguson, Justin Theroux, Luke Evans

02:10 Druga strona medalu - talk show prod. Polska

02:40 Noc Magii

TVN 7

05:40 Szkoła

06:35 Szpital - program obyczajowy

07:30 Papiery na szczęście - serial, Polska

08:05 Ukryta prawda - program obyczajowy

11:10 Idealna niania - program obyczajowy

12:00 Szpital - program obyczajowy

13:00 Szkoła

14:00 Ten moment

14:35 Sąd rodzinny

15:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy

16:35 Ukryta prawda - program obyczajowy

17:35 Brzydula - serial, Polska

18:10 Idealna niania

18:55 Ukryta prawda - program obyczajowy

20:00 Projekt Lady

TV 4

06:00 Gliniarz i prokurator

07:00 Strażnik Teksasu

08:00 Nasz Nowy Dom

09:00 Pierwsza miłość

09:50 Kochane pieniądze

10:50 Hardkorowy lombard

11:50 Pamiętniki z wakacji

12:50 STOP Drogówka

14:55 Gwiazdy Kabaretu

15:55 Kochane pieniądze

17:00 Hardkorowy lombard

17:00 Policjantki i Policjanci

18:00 Kochane pieniądze

19:00 Policjantki i Policjanci

20:00 Gwiazdy Kabaretu

21:05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

00:15 Ulice strachu - Ostatnia odsłona Studentów szkoły filmowej - Amy, Travis i Graham - marzą o podbiciu Hollywood, ale prawdziwym wyzwaniem okazało się dla nich przetrwanie ostatniego semestru studiów.

02:25 Disco Polo Life

03:25 TOP 10

TV Trwam

11:45 Grunt to droga

12:00 Anioł Pański

12:03 Informacje dnia

12:20 Ziemia Obiecana

13:00 VII Umarłych pogrzebać

13:30 Msza święta z Jasnej Góry

14:20 100 cudownych miejsc na świecie

14:30 Zrozumieć Antycywilizację

14:55 Słowo życia

15:00 Modlitwa

15:20 Mocni w wierze

15:50 Ma się rozumieć

16:00 Informacje dnia

16:10 Siódmy sakrament

16:35 Warszawa moja miłość

16:55 Muzyczne chwile

17:00 Regał Mistrzowie

17:30 Geopolityka

17:55 Poczta Wielkich Polaków

18:00 Anioł Pański

18:05 Informacje dnia

18:15 Westerplatte Młodych

19:00 Warto zauważyć...

19:30 Opowieści Theo

19:45 Modlitwa

20:00 Informacje dnia

20:20 Różaniec

20:50 Myśląc Ojczyzna

21:00 Apel

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

epasa.pl a9ef9cdd97

sobota

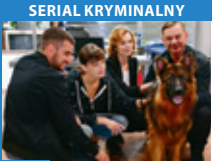
13 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:10 Klan - telenowela TVP 06:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07:40 Rok w ogrodzie 08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn 08:20 Wojsko - polskie.pl 08:45 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych 09:20 Fascynujący świat - Cud architektury - Katedra w Strasburgu - film dokumentalny, prod. Francja, 2020, reż. Lionel Langdale 10:25 Sprawa dla reportera 11:30 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 12:30 Rozgrzywka - western, prod. USA, 1973, reż. George Seaton 14:15 Z pamięci - felieton MAGAZYN KULINARNY  14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 14:55 Rolnik szuka żony - reality show 15:55 Tajemnice miasteczka - serial kostiumowy, prod. Rosja, 2018 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? 18:30 Wojenne dziewczyny 19:30 Wiadomości 20:10 Alarm! - magazyn 20:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 21:35 Hit na sobotę - Droga mistrza - dramat 23:20 Za jakie grzechy, dobry Boże? - komedia 01:10 Wyścig z czasem - film science fiction	05:20 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 07:00 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial TVP 07:55 Pytanie na śniadanie 11:45 Rodzinny ekspres 12:25 You Can Dance - Nowa Generacja - widowisko 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny 15:15 Szansa na sukces. Opole 2022 - Halina Mlynkova 16:20 Na dobre i na złe - serial TVP 17:20 Wojciech Ciejrowski 17:50 Słowo na niedzielę 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Postaw na milion 19:25 Rodzinka.pl - serial 20:00 The Voice of Poland 22:45 Hity wszech czasów KOMEDIA  23:50 Kino relaks - Dziewczyna z sąsiedztwa - komedia, prod. USA, 2004, reż. Luke Greenfield, wyk. Emile Hirsh, Elisha Cuthbert, Timothy Olyphant, James Remar 01:45 Detroit - film fabularny, prod. USA, 2017, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Chris Chalk, Mason Alban, Bennett Daddy 04:15 Ciemna strona Wenus - dramat obyczajowy, prod. Polska, 1997, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Agnieszka Wagner, Jan Englert, Paweł Deląg, Anna Przybylska, Marcin Jędrzejewski 05:45 Zakończenie	04:50 Uwaga! - magazyn 05:05 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 06:55 Kobieta na krańcu świata 07:30 Kolekcja smaków 08:00 Dzień Dobry TVN 11:30 Brzydula - serial, Polska 13:30 Na Wspólnej - serial, Polska 15:20 MasterChef 16:50 Kolekcja smaków - boso przez świat 17:25 MądrzejEMY z Katarzyną Bosacką 17:55 Zaplanuj długie życie 18:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 19:00 Fakty 19:45 Uwaga! - magazyn 20:00 Mam talent KOMEDIA  22:15 Dwa tygodnie na miłość - film komedia, USA, 2002, reż. Marc Lawrence, wyk. Sandra Bullock, Hugh Grant, Alicia Witt, Dana Ivey, Robert Klein, Heather Burns, David Haig 00:30 Projekt Lazarus - film horror, USA, 2015, reż. David Gelb, wyk. Olivia Wilde, Mark Duplass, Evan Peters, Donald Glover, Sarah Bolger, Ray Wise 02:15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 03:15 Noc Magii - program ezoteryczny prod. Polska	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:35 Na fali 2 - Maverick, spragniony nowych wyzwań prosi słynną surfującą załogę The Hang 5 o możliwość dołączenia do nich w podróży do legendarnego miejsca surfingu, znanego jako Rowy, gdzie występują największe fale na świecie. Wkrótce odkrywa, że życie, które zostawił za sobą może być bardziej heroiczne niż każda grożąca śmiercią fala. 10:10 Ewa gotuje 10:40 Nasz Nowy Dom 12:40 Bogaty Dom - Biedny Dom 13:45 Drwale i inne opowieści Bieszczadu 14:40 Rolnicy. Podlasie 15:45 Wzięcie PROGRAM ROZRYWKOWY  17:45 Chłopaki do wzięcia - program rozrywkowy 18:50 Wydarzenia 19:25 Gość Wydarzeń 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:00 Strażnicy Galaktyki - Zuchwały awanturnik Peter Quill kradnie tajemniczy artefakt stanowiący obiekt pożądania złego i potężnego Ronana, którego ambicje zagrażają całemu wszechświatowi. 22:45 Underworld: Przebudzenie 00:45 Skok przez miotłę 03:10 Kabaretowa Ekstraklasa 03:35 Love Island. Wyspa miłości	07:00 Muzyka lekka łatwa i przyjemna - magazyn 08:00 Informacje kulturalne 08:25 Tamte lata, tamte dni - Maja Komorowska - magazyn 09:00 Wydarzenie aktualne - film dokumentalny 09:25 Hitchcock/Truffaut - film dokumentalny 10:55 Serialowa nostalgia - Wojna domowa - serial komediowy TVP 12:30 Do dzieła - magazyn 12:55 Bosonoga Contessa - film fabularny 15:10 Mieszczanie żywiecy - cykl dokumentalny 15:45 Chopin/Norwid/Niemien - widowisko artystyczne 17:00 Retro kino - 14 lipca - komedia, prod. Francja, 1933, reż. Rene Clair 18:40 Co dalej? 19:05 Legendy Rocka - Cream 19:30 Legendy Rocka WESTERN  20:00 Bilet do kina - Pat Garrett i Billy Kid - western, prod. USA, 1973, reż. Sam Peckinpah, wyk. James Coburn, Kris Kristofferson, Bob Dylan 21:50 58. KFPP w Opolu - Scena alternatywna 2021 na bis - koncert 00:05 Seans kulturowy - Szczęśliwy człowiek - dramat, prod. Wielka Brytania 03:05 Co dalej? - program publicystyczny 03:35 Wieczór kinomana - Happy End - dramat 05:30 Tamte lata, tamte dni - Maja Komorowska 05:55 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2	06:00 Castle - serial kryminalny Poszukujący inspiracji pisarz otrzymuje pozwolenie na przyłączenie się do jednego zespołu z wydziału zabójstw nowojorskiej policji. 07:00 Taki jest świat - program informacyjny 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy Prowadzenie lombardu to zajęcie ciekawe, momentami ekscytujące, ale często i niebezpieczne. Bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski, jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodów różnych życiowych zawirowań. 20:00 Mocne osobiste kino: Rocky 5 THRILLER  22:05 Inferno: Piekielna walka - thriller Przybysz znikąd staje się zarzewiem konfliktu dwóch konkurujących gangów. 00:00 Szanghajska robota 01:55 Castle - serial kryminalny 02:50 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat - program informacyjny prod. Polska 03:40 Na jedwabnym szlaku 04:20 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dyżur - serial dokumentalny	05:05 Szkoła 06:00 Wiza na miłość 07:00 Timmy i przyjaciele - animacja 07:15 Rozwód. Walka o wszystko 08:15 Ukryta prawda - program obyczajowy 13:20 Hotel Paradise - program rozrywkowy 15:20 Zaskoczenia - film rodzinny, USA, 2012, reż. John Whitesell, wyk. Kevin Durant, Taylor Gray, James Belushi, Brandon T. Jackson 17:25 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam, Astrid Berges-Frisbey, Jude Law, Djimon Hounsou, Eric Bana, Aidan Gillen FILM PRZYGODOWY  20:00 Jack, pogromca olbrzymów - film przygodowy, USA, 2013, reż. Bryan Singer, wyk. Nicholas Hoult, Eleanor Tomlinson, Ewan McGregor, Stanley Tucci, Eddie Marsan 22:30 Tango i Cash - film sensacyjny, USA, 1989, reż. Andrzej Konczalowski, wyk. Sylvester Stallone, Kurt Russell, Jack Palance, Teri Hatcher, Michael J. Pollard 00:40 Zbrodnia w sąsiedztwie 01:50 Druga strona medalu - talk show 02:50 Noc Magii	06:00 Flintstonowie 07:05 Galileo 11:05 Magma Profesor John Shepherd obserwuje niewyjaśnione nasilenie aktywności wulkanicznej na całym świecie. Z jego analiz wynika, że wkrótce dojdzie do globalnej katastrofy, która może oznaczać zagładę całej ludzkości, ale nikt nie traktuje poważnie jego ostrzeżeń. 13:00 STOP Drogówka 14:00 Policjantki i Policjanci 19:00 Galileo 20:00 Naprzd Bracia Janko i Bogdan, postanawiają sprawdzić, czy magia wciąż istnieje. Na 16. urodziny Janko dostaje zaklęcie, dzięki któremu wraz z bratem będzie mógł przywołać do życia swojego nieżyjącego tatę. 22:10 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 00:15 Hostel, cz. 2 02:25 Disco Polo Life TV Trwam  11:00 Uroczysty ingres biskupa Krzysztofa Włodarczyka 13:00 Muzyczne chwile 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza święta z Jasnej Góry 14:20 100 cudownych miejsc na świecie 14:30 Przegląd Tygodnika „Niedziela” 14:35 Śladami apostoła Pawła 15:30 Wierzę w Boga 16:00 Informacje dnia 16:10 Wilhelm Pluta – „biskup rodziny” 17:00 Z Parlamentu Europejskiego 17:25 Święty na każdy dzień 17:30 Mocni Jego mocą 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel

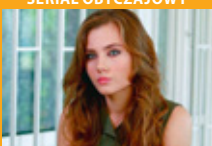
dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

niedziela

14 listopada

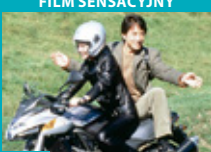
TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:05 Klan - telenowela TVP 06:00 Słownik polsko@polski 06:25 Wojsko - polskie.pl 06:55 Słowo na niedzielę 07:00 Msza Święta 08:00 Tydzień 08:30 Zakochaj się w Polsce 09:05 Las bliżej nas 09:25 Fascynujące miejsca 09:50 Weterynarze z sercem 10:25 Klasztorne smaki 10:55 Słowo na niedzielę 11:00 Transmisja Mszy Świętej z Jasnej Góry 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem 12:50 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim 13:15 BBC w Jedynce 14:15 Z pamięci - felieton 14:25 Okrasa łamie przepisy SERIAL KRYMINALNY  14:55 Komisarz Alex - serial kryminalny prod. TVP 15:55 Tajemnice miasteczka - serial kostiumowy, prod. Rosja, 2018 17:00 Teleexpress 17:15 You Can Dance - Nowa Generacja - widowisko rozrywkowe 18:40 Jaka to melodia? 19:30 Wiadomości 20:15 Wojenne dziewczyny serial TVP 21:15 Rolnik szuka żony 22:20 Zakochana Jedynka - Ojcowie i córki - film obyczajowy 00:05 Droga mistrza - dramat 02:10 Pieskie szczęście - film 04:00 Jaka to melodia? 04:35 Z pamięci - felieton	05:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 07:00 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial TVP 07:55 Pytanie na śniadanie 10:45 Zacznij od zdrowia 11:15 The Voice of Poland 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny 15:15 Szansa na sukces. Opole 2022 - Lombard - widowisko muzyczne 16:20 Największe przeboje - Grzegorz Ciechowski 17:05 Lajk! 17:25 Smaki świata - pośród mórz - magazyn 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Serial fabularny 19:25 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 20:00 Kabaret. Super Show Dwójki 21:05 Postaw na milion FILM FABULARNY  22:05 Detroit - film fabularny, prod. USA, 2017, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Chris Chalk, Mason Alban, Bennett Daddy 00:35 Kino bez granic - Siedem minut po północy - dramat, prod. Hiszpania, USA, 2016, reż. J. A. Bayona, wyk. Sigourney Weaver, Felicity Jones 02:30 Zezwane szczęście - komediodramat, prod. Polska, 1959, reż. Andrzej Munk, wyk. Bogumił Kobiela, Maria Ciesielska, Helena Dąbrowska, Barbara Kwiatkowska 04:35 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP	04:40 Uwaga! - magazyn 05:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 05:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 06:45 Nowa Maja w ogrodzie 07:15 Akademia ogrodnika 07:20 MądrzejEMY z Katarzyną Bosacką 07:50 Zaplanuj długie życie 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:30 Kobieta na krańcu świata 12:05 Co za tydzień 12:40 Top Model 14:15 Mam talent 16:25 Totalne remonty Szelągowskiej 17:30 Lego Masters 19:00 Fakty 19:25 Sport 19:35 Pogoda 19:45 Uwaga! - magazyn 20:00 MasterChef - program SERIAL OBYCZAJOWY  21:30 Szadź - serial, Polska 22:40 Rambo - film sensacyjny, USA, 1982, reż. Ted Kotcheff, wyk. Sylvester Stallone, Richard Crenna, Brian Dennehy, Bill McKinney, Jack Sarrett, Michael Talbott 00:30 Wielki mur - film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada, 2016, reż. Zhang Yimou, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal 02:40 Uwaga! - magazyn prod. Polska 03:00 Noc Magii 04:25 Kto was tak urządził	06:00 Nowy dzień z Polsat News 07:30 I kto to mówi 2 - Dalsze losy małżeństwa Jamesa i Mollie Ubriacco, zrealizowane wedle sprawdzonej formuły wzbogaconej o wokalne popisy Travolta. James nadal marzy o lataniu, ale póki co zarabia na życie jako taksówkarz. 09:05 Tatuśkowie 13:15 Alicja w Krainie Czarów - Dziewiętnastoletnia Alicja powraca do dziwnego świata, który po raz pierwszy odwiedziła jako dziecko, i wyrusza w podróż, by odkryć swe prawdziwe przeznaczenie. Na jej drodze staną m.in. Szalony Kapelusznik, Biała Królowa, Czerwona Królowa i Biały Królik. PROGRAM ROZRYWKOWY  15:40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 17:40 Nasz Nowy Dom 18:50 Wydarzenia 19:30 Państwo w Państwie - magazyn prod. Polska 20:00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni 22:05 Officer Blart w Las Vegas - Niedarmy sklepowy ochroniarz Paul Blart zostaje wysłany do Las Vegas na kongres strażników. 00:10 Gwiezdne wojny: Część II - Atak klonów 03:35 Love Island. Wyspa miłości 04:40 Disco Gramy - program rozrywkowy 05:25 Telezakupy TV Okazje	07:00 Muzyka lekka, łatwa i przyjemna 08:00 Co dalej? - program publicystyczny 08:30 Od ucha do ucha - Cztery pory roku Leona - Wiosna Meli 09:10 Od ucha do ucha - Pan Tadeusz - Księga ósma - Zajazd - spektakl teatralny, prod. Polska, 1971, reż. Adam Hanuszkiewicz 10:05 Czeskie śniadanie 11:05 Happy Olo pogodna ballada o Olku Dobie - film dokumentalny 12:15 Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny 12:50 Wakacje Waltera - komedia, prod. USA, 2003 14:45 Muzyka Skalnego Podhala - Ozwodne KOMEDIA  15:05 U Pana Boga w ogródku - komedia 17:15 Niedziela z...rolami Romana Wilhelmiiego 18:00 Niedziela z...rolami Romana Wilhelmiiego: Pan W. - film obyczajowy, prod. Polska, 1985 19:00 Koryfeusz Muzyki Polskiej - Gala - koncert 20:25 Major Dundee - western, prod. USA, 1965, 22:35 Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny 23:05 Windą na szafot - film 00:45 Teraz animacje! - Red Light Train - film 00:55 Teraz animacje! - Norma - animowany 01:00 Teraz animacje! - Wyjdź z siebie	06:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 07:55 Robin Hood: Książę złodziei - Po powrocie do Anglii Robin odkrywa, że stracił rodzinny majątek. Przyłącza się do bandy rzeźmieszków z lasu Sherwood, wypowiadając wojnę bezwzględnemu szeryfowi Nottinghamham. 10:45 Król Artur - Rzymski generał Artur i jego rycerze otrzymują ostatnią misję do spełnienia. Podczas wyprawy odbijają z rąk nieprzyjaciela młodą Ginęwre, która jest królową Piktów. 13:25 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złodziej nad złodziejami 14:40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gwiazdy i dukaty FILM OBYCZAJOWY  15:55 Ella zaklęta - Ella otrzymuje nietypowy urodzinowy prezent - obowiązek postuśserstwa wobec innych. Kilka lat później dziewczyna wyrusza w podróż, by znaleźć sposób na zdjęcie uroku. 17:50 Zaczarowana 20:00 Niedziela z gwiazdami: Iluzja 2 22:45 Green Book 01:15 Joe 03:45 Zobacz to! Blok powtórkowy: Menu na miarę 04:05 Taki jest świat - program informacyjny 05:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy	05:05 Szkoła 06:00 Wiza na miłość 07:00 Timmy i przyjaciele - animacja 07:15 Rozwód. Walka o wszystko 08:15 Ukryta prawda - program obyczajowy 13:15 Makłowicz w drodze 13:45 Hotel Paradise 14:45 Projekt Lady 15:50 Scooby-Doo II: Potwory na gigantycie - film przygodowy, USA, 2004, reż. Raja Gosnell, wyk. Freddie Prinze Jr., Sarah Michelle Gellar, Matthew Lillard, Linda Cardellini, Seth Green, Peter Boyle, Alicia Silverstone, Neil Fanning 17:50 Znow mam 17 lat - film komedia, USA, 2009, reż. Burr Steers, wyk. Zac Efron, Matthew Perry, Leslie Mann, Thomas Lennon, Allison Miller FILM PRZYGODOWY  20:00 Mumia - film przygodowy, USA, Japonia, Chiny, 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Russell Crowe, Annabelle Wallis, Sofia Boutella, Courtney B. Vance 22:25 Siedem - film sensacyjny, USA, 1995, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Morgan Freeman, Richard Roundtree, Kevin Spacey, Gwyneth Paltrow, R. Lee Ermy 01:00 Zbrodnia w sąsiedztwie 02:00 Druga strona medalu - talk show 03:10 Noc Magii	09:30 Msza święta z Jasnej Góry 10:35 Przegląd Katolickiego Tygodnika „Niedziela” 10:40 Cuda Jezusa 11:35 Poznajemy Polskę 11:50 Muzyczne chwile 12:00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12:20 Wieś - to też Polska 13:30 Papież Polak do Rodaków 14:15 Serce bohatera 16:00 Informacje dnia 16:10 Koncert zyczeń 17:00 Zostań Żołnierzem RP 17:15 Muzyczne chwile 17:30 Nowa Ewangelizacja 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Jesteśmy katolikami 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Święty na każdy dzień 21:00 Apel Jasnogórski 21:20 Informacja dnia 21:40 Retrospekcja

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

poniedziałek				15 listopada											
TVP 1		TVP 2		TVN		POLSAT		TVP Kultura		TV Puls		TVN 7		TV 4	
05:20 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2020		05:25 Na dobre i na złe - serial TVP		05:05 Uwaga! - magazyn		06:00 Nowy dzień z Polsat News		07:35 Dziennik Obserwatora - film dokumentalny		06:00 Zbuntowany anioł - telenowela		05:40 Szkoła		07:00 Strażnik Teksasu	
06:10 Elif - serial, prod. Turcja, 2018		06:20 (Nie)zwyčajni. Tak niewiele potrzeba - reportaż		05:20 Nowa Maja w ogrodzie		08:40 Malanowski i Partnerzy		08:50 U Pana Boga w ogródku - komedia		07:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy		06:35 Szpital		09:00 Nasz Nowy Dom	
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze		06:55 Familiada - teleturniej		05:50 Akademia ogrodnika		09:40 Sekrety rodziny		11:00 Dom - serial TVP		08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy		08:05 Ukryta prawda - program obyczajowy		10:50 Kochane pieniądze	
07:30 Okiem Wiary - magazyn		07:30 Pytanie na śniadanie		06:00 Ukryta prawda - program obyczajowy		10:40 Dlaczego ja?		12:40 Cmentarz Orląt - film dokumentalny		11:00 Zbuntowany anioł - telenowela		11:10 Idealna niania - program obyczajowy		11:50 Pamiętniki z wakacji	
08:00 Wiadomości		10:40 Panorama		07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy		12:50 Wydarzenia		13:30 Ajtia o tym, dlaczego diabeł kuleje - film animowany, prod. Irlandia, 2020		12:00 Szpital - program obyczajowy		12:00 Szpital - program obyczajowy		12:50 Gwiazdy Kabaretu	
08:10 Pogoda poranna		10:50 Pytanie na śniadanie dla niesłyszących - Barwy szczęścia		08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn		13:25 Interwencja - magazyn prod. Polska		14:00 Reżyserzy - John Schlesinger		13:00 Szkoła		14:00 Ten moment		15:55 Hardkorowy lombard	
08:15 Kwadrans polityczny		11:20 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia		11:35 Top 10 Playera		14:40 Dlaczego ja?		15:50 Wydarzenia		14:35 Sąd rodzinny - program sądowy		14:35 Sąd rodzinny - program sądowy		17:00 Policjantki i Policjanci	
08:35 Ranczo - serial obyczajowy TVP		12:30 Koło fortuny - teleturniej		11:45 Ukryta prawda - program obyczajowy		16:10 Pogoda		16:05 Do zobaczenia, chłopcy - film fabularny, prod. Niemcy, Francja, 1987		15:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy		16:35 Ukryta prawda - program obyczajowy		19:00 Kochane pieniądze	
09:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP		13:15 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja		12:50 Tajemnice miłości		16:15 Interwencja - magazyn prod. Polska		17:55 Urodzeni artyści		17:35 Brzydula - serial, Polska		17:35 Brzydula - serial, Polska		20:00 Święty	
10:35 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP		14:05 Va Banque - teleturniej		13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy		17:00 Tajemnice miłości		18:30 Informacje kulturalne		18:10 Idealna niania - program obyczajowy		18:55 19+ - obyczajowy		20:30 Sprawiedliwi	
11:25 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP		14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany TVP		15:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarny		18:00 Ukryta prawda		18:55 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial		16:00 Rodzinny interes		19:30 Papiery na szczęście - serial, Polska		21:40 Cenny ładunek	
12:00 Wiadomości		15:10 Górcy ratownicy - serial obyczajowy		17:00 Tajemnice miłości		19:00 Fakty						20:00 Brzydula - serial, Polska		23:40 Nieuchwytny cel 2	
12:10 Agrobiznes		16:00 Koło fortuny		18:00 Ukryta prawda		19:35 Sport								zawodnik MMA, który chce skończyć z walkami, dostaje propozycję wzięcia udziału w prywatnym turnieju w Birmie w zamian za milion dolarów.	
12:30 Agropogoda - magazyn		16:35 Familiada - teleturniej		19:00 Fakty		19:45 Pogoda								01:50 Śmierć na 1000 sposobów	
12:40 Magazyn Rolniczy		17:15 Promyk nadziei - serial		19:50 Raport smogowy		19:50 Uwaga! - magazyn								02:50 SuperLudzie	
12:55 BBC w Jedyne - Planeta doskonała		18:00 Panorama		19:55 Uwaga! - magazyn		20:10 Doradca smaku								03:50 Trans World Sport 2021	
12:55 BBC w Jedyne - Planeta doskonała		18:20 Va Banque - teleturniej		20:10 Doradca smaku											
SERIAL OBYCZAJOWY		SERIAL KOSTIUMOWY		SERIAL OBYCZAJOWY		FILM SENSACYJNY		DRAMAT		SERIAL OBYCZAJOWY		PROGRAM ROZRYWKOWY		TV Trwam	
															
14:00 Elif - serial, prod. Turcja, 2018		18:45 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja, 2013		20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska		20:05 MEGA HIT: Men in Black: International - Doświadczony agent H i debiutantka M są nieoczywistym duetem, który staje do walki z nowym zagrożeniem z kosmosu. Bohaterowie muszą połączyć siły i zmierzyć się z niebezpieczeństwem, którego świat jeszcze nie widział. Zadaniem agentów H i M jest uratowanie nie tylko agencji MIB, ale również całej ludzkości.		20:00 Kino Mocnych Wrażeń - Wściekły Byk - dramat, prod. USA, 1980		18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy		20:35 Hotel Paradise - program rozrywkowy		11:20 100 cudownych miejsc	
15:00 Wiadomości		19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP		20:55 Milionerzy		21:35 Totalne remonty Szelągowskiej		22:10 Kronos - Warszawa - magazyn kulturalno-społeczny		20:00 Poniedziałkowy Hit: Uciec, ale dokąd? - Zbiegły więzień Sam Gillen znajduje schronienie na farmie wdowy Clydie Anderson, nękanej przez przedsiębiorców budowlanych. Ryzykując swoją wolność, postanawia jej pomóc.		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		11:45 Kolory Świętości	
15:15 Alarm! - magazyn		20:45 Facet do wymiany - film obyczajowy		22:40 Nieobecn! - serial film sensacyjny, USA, 2013, reż. Ruben Fleischer, wyk. Sean Penn, Josh Brolin, Ryan Gosling, Nick Nolte, Emma Stone, Anthony Mackie, Giovanni Ribisi, Robert Patrick		23:40 Pogromcy mafii		22:45 Panorama kina polskiego - Ach, śpij kochanie - film kryminalny		21:55 Krwawy sport - serial obyczajowy		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		13:30 Msza święta z Jasnej Góry	
15:35 Gra słów. Krzyżówka		23:00 W kręgu podejrzeń - serial kryminalny		02:00 Co za tydzień		23:40 Pogromcy mafii		00:30 Scena muzyczna - Lutosławski Quartet - koncert		23:50 Pan życia i śmierci		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		14:20 100 cudownych miejsc na świecie	
16:05 Przysięga - serial		24:00 Wilkołak - film fabularny, prod. Niemcy, Polska, Niemcy, 2013		02:30 Uprowadzona - serial, USA		23:40 Pogromcy mafii		01:30 Major Dundee		02:05 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		14:30 Nie opłataj mnie śmierci	
17:00 Teleexpress		01:40 O mnie się nie martw - serial komediowy TVP		03:30 Uwaga! - magazyn		23:40 Pogromcy mafii		03:40 Michael Haneké. Zawód: reżyser - film dokumentalny, prod. Austria, Francja, 2013		03:00 Menu na miarę		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		15:30 Miasto umarłych	
17:15 Jaka to melodia?		02:35 Siedem minut po północy - dramat, prod. Hiszpania, USA, 2016		03:50 Noc Magii - magazyn		23:40 Pogromcy mafii		05:35 Afisz kulturalny ekstra		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		16:00 Informacje dnia	
17:55 Klan - telenowela TVP		04:35 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP		05:10 Kto was tak urządził		23:40 Pogromcy mafii		05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		16:10 Sanktuarium polskie	
18:20 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP		05:05 Zakończenie				23:40 Pogromcy mafii		05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		16:55 Świadkowie	
18:55 Jeden z dziesięciu						23:40 Pogromcy mafii		05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		17:30 Natura obiektywnie	
19:30 Wiadomości						23:40 Pogromcy mafii		05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		17:55 Poczet Wielkich Polaków	
20:10 Alarm! - magazyn						23:40 Pogromcy mafii		05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		18:00 Anioł Pański	
20:30 Piłka nożna - Eliminacje						23:40 Pogromcy mafii		05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		18:15 Rozmowy niedokończone	
23:25 Świat bez fikcji - Anglia B Exit - film						23:40 Pogromcy mafii		05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		19:25 Święty na każdy dzień	
00:20 Ojcowie i córki - film						23:40 Pogromcy mafii		05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		19:30 Opowieści Starego Testamentu	
02:25 Archiwista - serial TVP						23:40 Pogromcy mafii		05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		20:00 Informacje dnia	
03:20 Officer - serial TVP						23:40 Pogromcy mafii		05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		20:50 Mysłąg Ojczyzna	
04:25 Notacje						23:40 Pogromcy mafii		05:50 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2 na stream.tvp.pl		03:05 Kobra - oddział specjalny		21:35 Lejdis - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz		21:00 Apel Jasnogórski	

środa

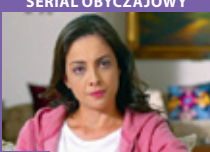
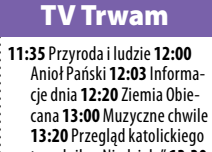
17 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:20 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2020 06:05 Elif - serial, prod. Turcja, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07:30 Rodzinny ekspres 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:35 Ranczo - serial obyczajowy TVP 09:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 10:35 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 11:25 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Rok w ogrodzie Extra 12:50 Natura w Jedyńce - W skórze koni i owiec SERIAL OBYCZAJOWY  14:00 Elif - serial, prod. Turcja, 2018 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - serial 17:00 Teleexpress 17:15 Jaka to melodia? 17:55 Klan - telenowela TVP 18:20 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:10 Alarm! - magazyn 20:30 Leśniczówka 21:00 Wielki Test o Pomnaniu Pieniądzy 22:30 Historia bez tajemnic - Książę Karol 23:35 Morderca w moim domu - film fabularny	05:30 Na dobre i na złe - serial TVP 06:25 Program gminy żydowskiej 06:55 Familiada - teleturniej 07:30 Pytanie na śniadanie 10:50 Panorama 10:55 Pytanie na śniadanie 11:35 100 - lecie Kościoła Ewangelicko - Metodystycznego w Polsce 12:30 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 13:15 Kozacka miłość - serial kostiumowy 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny TVP 15:10 Górcy ratownicy - serial obyczajowy, prod. Niemcy, 2019 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada - teleturniej 17:15 Promyk nadziei - serial 18:00 Panorama TELETURNIEJ  18:20 Va Banque - teleturniej 18:45 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja 19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:40 Kulisy seriali Na dobre i na złe i Na sygnale 20:55 Na dobre i na złe - serial TVP 21:55 Miłość w czasach wojny - serial, prod. Hiszpania, 2017 22:55 W trybach zbrodni - serial kryminalny 23:55 Różne smaki miłości - film obyczajowy 01:30 Deep State: tajny układ 02:25 Ważniejsza od królów - film dokumentalny	05:40 Uwaga! - magazyn 06:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:35 Doradca smaku 11:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 12:50 Tajemnice miłości 13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 17:00 Tajemnice miłości 18:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:50 Raport smogowy 19:55 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku SERIAL OBYCZAJOWY  20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy 21:35 Top Model 23:10 Krwawa profesja - film sensacyjny, prod. USA, 2002, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Jeff Daniels, Anjelica Huston, Wanda De Jesus, Tina Lifford, Paul Rodriguez, Dylan Walsh 01:25 Superwizjer - magazyn reporterów 02:05 Uwaga! - magazyn prod. Polska 02:25 Noc Magii 03:50 Kto was tak urządził	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:40 Malanowski i Partnerzy 09:40 Sekrety rodziny 10:40 Dlaczego ja? 11:40 Gliniarze 12:50 Wydarzenia 13:25 Interwencja 13:40 Trudne sprawy 14:40 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość 18:50 Wydarzenia 19:25 Gość Wydarzeń 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Świat według Kiepskich 21:05 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 2 - Za bronią - komedia FILM SENSACYJNY  22:45 Medalion Jackie Chan wciela się w postać Eddiego Yanga, błyskotliwego policjanta z Hong Kongu, który o mały włos unikną śmierci podczas prowadzenia śledztwa dotyczącego tajemniczego medalionu. Eddie odkrywa, że mając w swoim posiadaniu medalion, nabiera niewiarygodnej szybkości, siły i nowych umiejętności, dzięki którym jego zdolności walki wkraczają na zupełnie nowy poziom. 00:40 Łatwa dziewczyna 02:35 Love Island. Wype miłości 04:40 Disco Gramy - program rozrywkowy	07:00 Muzyczne poranki 07:55 Co dalej? 08:20 Do dzieła - magazyn 08:45 Portrety - Henryk Konwiński - cykl reportaży 08:55 Rower z Pekinu 11:00 Dom - serial TVP 12:40 Sobie król - film TVP 13:30 Aleksandra Jachtoma 13:55 Którędy po sztukę - Mehoffer - magazyn 14:10 Tamte lata, tamte dni - Marta Lipińska 14:40 Skutki noszenia kapelusza w maju - film obyczajowy 16:15 Człowiek na torze - dramat psychologiczny 17:50 Mieszczanie żywiecy - cykl dokumentalny 18:30 Informacje kulturalne 18:55 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial komediowy, prod. Wielka Brytania FILM FABULARNY  20:00 Na wschód od Hollywood - Płomienie - film fabularny, prod. Korea Połudn., 2018 22:35 Paryż. Śladami Chopina - cykl reportaży 22:55 Więcej niż fikcja 00:55 28 Międzynarodowy Festiwal Muzyki Jazzowej Jazz Jamboree '86. Niemen, Urbania, Karolak - koncert 01:40 Wojciech Karolak i jego goście 02:10 Informacje kulturalne 02:35 Lekkie obyczaje - Na karuzeli życia - film fabularny, prod. USA, 2017 04:25 Kino nocne - Niepokorny Francois Truffaut	06:00 Zbuntowany anioł - telenowela 07:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy Serial opowiadający o dwóch przyjaciół z dzieciństwa Wojtku i Ryszardzie (Marek Krupski i Ireneusz Dydiński), którzy wychowali się w domu dziecka. 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 11:00 Zbuntowany anioł - telenowela 12:00 Zaklinaczka duchów - serial fantasy 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 16:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial 20:00 Plan lotu DRAMAT  22:00 Dzielnica strachu Śledztwa prowadzą dwie pary: dzielnicy Andrzej (Andrzej Młynarczyk) i śledcza Agata (Agata Załęcka) oraz dzielnicy Karolina (Maja Wachowska) 00:00 Szanghajska robota 02:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 02:55 Kobra - oddział specjalny Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat - program informacyjny 05:00 Rodzinny interes	05:40 Szkoła 06:35 Szpital - program obyczajowy 07:30 Papierzy na szczęście - serial, Polska 08:05 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:10 Idealna niania - program obyczajowy 12:00 Szpital - program obyczajowy 13:00 Szkoła 14:00 Ten moment 14:35 Sąd rodzinny 15:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 16:35 Ukryta prawda 17:35 Brzydula - serial, Polska 18:10 Idealna niania - program obyczajowy 18:55 19 + - obyczajowy 19:30 Papierzy na szczęście - serial, Polska 20:00 Brzydula - serial, Polska 20:35 Hotel Paradise FILM SENSACYJNY  21:35 Siedem - film sensacyjny, USA, 1995, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Morgan Freeman, Richard Roundtree, Kevin Spacey Dwóch policjantów stara się złapać seryjnego mordercę wybierającego swoje ofiary według specjalnego klucza - siedmiu grzechów głównych. 00:10 Miasto złodziei - film sensacyjny, USA, 2010, reż. Ben Affleck, wyk. Ben Affleck, Rebecca Hall, Jon Hamm, Jeremy Renner, Blake Lively, Pete Postlethwaite 02:50 Druga strona medalu - talk show	06:00 Gliniarz i prokurator 07:00 Strażnik Teksasu Cordell Walker (Chuck Norris) jest jednym z najlepszych Strażników Teksasu. Ma dosyć „ostre” metody zwalczania przestępców. 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Pierwsza miłość 09:50 Kochane pieniądze 10:50 Hardkorowy lombard 11:50 Pamiętniki z wakacji 12:50 STOP Drogowka 14:55 Gwiazdy Kabaretu 15:55 Hardkorowy lombard 17:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy 18:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy 18:00 Święty 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:40 Nieuchwytny cel 23:50 Wikingowie 01:50 Śmierć na 1000 sposobów 02:50 Ucho Prezesa TV Trwam  10:00 Audycja Generalna Ojca Świętego Franciszka z Watykanu 11:00 Po co nam wykopaliska 11:25 Jestem mamą 11:40 Prosto o gospodarce 12:00 Anioł Pański 12:03 Informacje dnia 12:20 Mojżesz - 10 przykazań 13:10 Muzyczne chwile 13:25 Kolory Świętości 13:30 Msza święta z Jasnej Góry 14:20 Obys był zimny albo gorący 15:25 10 obrazów z życia Prymasa 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Informacje dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Wyszynski - historia 16:55 Święty na każdy dzień 17:00 Po stronie prawdy 17:30 Rykoszetem 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Brat Franciszek 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłac Ojczyzna 21:00 Apel

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

czwartek

18 listopada

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:15 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2020 06:05 Elif - serial, prod. Turcja 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej 07:30 Dobre historie - Dom moczary - magazyn 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Ranczo - serial obyczajowy TVP 09:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 10:35 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 11:25 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 To się opłaca - magazyn 12:50 Natura w Jedyńce - W skórze psów SERIAL OBYCZAJOWY  14:00 Elif - serial, prod. Turcja, 2018 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - serial 17:00 Teleexpress 17:15 Jaka to melodia? 17:55 Klan - telenowela TVP 18:20 Remiza. Zawsze w akcji! - serial TVP 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:10 Alarm! - magazyn 20:30 Leśniczówka 21:00 Na sygnale - serial 21:20 Sprawa dla reportera 22:15 Magazyn śledczy Anity Gargas - magazyn 22:50 Magazyn kryminalny 23:40 Magazyn Ekspresu	05:25 Na dobre i na złe - serial TVP 06:25 Smaki świata - pośród mór - magazyn 06:55 Familiada - teleturniej 07:30 Pytanie na śniadanie 10:50 Pytanie na śniadanie 11:25 Smaki świata - pośród mór - magazyn 11:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny TVP 15:10 Górcy ratownicy 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada - teleturniej 17:15 Promyk nadziei - serial 18:00 Panorama 18:20 Va Banque - teleturniej SERIAL KOSTIUMOWY  18:45 Kozacka miłość - serial kostiumowy, prod. Rosja 19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:45 Kulisy serialu Ojciec Mateusz - felieton 20:55 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 21:55 Miłość w czasach wojny - serial 22:55 W trybach zbrodni - serial kryminalny 23:55 Zanim nadejdzie noc - film akcji, prod. USA 01:40 Różne smaki miłości - film obyczajowy 03:10 Geniusz: Picasso - serial, prod. USA, 2018 04:10 Art Noc - Scena muzyczna 05:00 Zakończenie	05:40 Uwaga! - magazyn 06:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 07:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11:35 Doradca smaku 11:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 12:50 Tajemnice miłości 13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 17:00 Tajemnice miłości 18:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:50 Raport smogowy 19:55 Uwaga! - magazyn 20:10 Doradca smaku SERIAL OBYCZAJOWY  20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 Milionerzy 21:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 22:35 Tylko mnie kochaj - film komedia, Polska, 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Julia Wroblewska, Grażyna Szapołowska, Jan Frycz, Marcin Bosak, Dominika Kluzniak 00:45 Ślub od pierwszego wejrzenia 01:50 Top Model 03:10 Kobieta na krańcu świata	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:40 Malanowski i Partnerzy 09:40 Sekrety rodziny 10:40 Dlaczego ja? 11:40 Gliniarze 12:50 Wydarzenia 13:25 Interwencja 13:40 Trudne sprawy 14:40 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja 16:30 Na ratunek 112 17:00 Gliniarze 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy prod. Polska 18:50 Wydarzenia 19:25 Gość Wydarzeń 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Nasz Nowy Dom 21:05 Przyjaźni - serial obyczajowy FILM OBYCZAJOWY  22:20 Małe kobiety Ameryka, lata sześćdziesiąte XIX wieku. W domostwie zwanym Orchard House od pokoleń mieszka rodzina Marchów. Pod nieobecność ojca walczącego w wojnie secesyjnej, opiekę nad czterema córkami sprawuje samodzielnie ich matka, Marmee. Marmee wyraźnie wyprowadza swoją epokę, wpajając dziewczynkom ideały wolności i namawiając je, by znalazły własną drogę w życiu. 01:00 Krok do sławy 2 02:55 Świat według Kiepskich - serial komediowy	07:00 Muzyczne poranki 08:00 Informacje kulturalne - informator kulturalny 08:30 Niedziela z...rolami Romana Wilhelmięgo 09:20 Człowiek na torze 11:00 Dom - serial TVP 12:45 Ballada o ścinaniu drzewa - film TVP 13:30 Wydarzenie aktualne 13:45 Mieszczanie żywiecy - cykl dokumentalny 14:20 Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny 15:00 Przyjście na dziesięć osób plus trzy - film TVP 16:05 Pociągi pod specjalnym nadzorem - film fabularny, prod. Czechosłowacja, 1966 17:50 Rzeczpospolita Modernistyczna - Architektura mieszkaniowa. Osiedla społeczne - cykl dokumentalny 18:30 Co dalej? SERIAL OBYCZAJOWY  18:55 Targowisko próżności - serial, prod. Wielka Brytania, 2018 20:00 Czwartkowy klub filmowy - Wstęp do filmu 20:05 Czwartkowy klub filmowy - Noc i dni 23:05 Res Poloniae - O Polsce z oddali - Patrick Spottiswoode - rozmowa 23:35 Toscanini nieznan - film dokumentalny 00:55 Na wschód od Hollywood - Płomienie - film fabularny, prod. Korea Połudn., 2018 03:30 Kino nocne - Do utraty sił - dramat, prod. USA 05:35 Jeszcze więcej kultury w TVP Kultura 2	06:00 Zbuntowany anioł - telenowela 07:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial 11:00 Zbuntowany anioł - telenowela 12:00 Zaklinaczka duchów - serial fantasy 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 16:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 20:00 Co ty wiesz o swoim dziadku? Mający niebawem się ożenić Jason zabiera swojego dziadka na przejażdżkę po Florydzie. 22:00 Boski żigolo FILM OBYCZAJOWY  23:55 Było sobie kłamstwo Mark traci pracę i mieszkanie, a na domiar złego nie ma szczęścia w miłości. Jego problemy znikają, gdy przestaje być prawdomówny. 02:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 03:00 Wojciech Ciejrowski. Boso - Teksas 03:40 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat - program informacyjny prod. Polska 04:20 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy	05:40 Szkoła 06:35 Szpital - program obyczajowy 07:30 Papierzy na szczęście - serial, Polska 08:05 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:10 Idealna niania - program obyczajowy 12:00 Szpital - program obyczajowy 13:00 Szkoła 14:00 Ten moment 14:35 Sąd rodzinny 15:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 16:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 17:35 Brzydula - serial, Polska 18:10 Idealna niania - program obyczajowy 18:55 19 + - obyczajowy 19:30 Papierzy na szczęście - serial, Polska 20:00 Brzydula - serial, Polska 20:35 Hotel Paradise KOMEDIA  21:35 Wypakany ojciec - film komedia, USA, Indie, Kanada, 2013, reż. Ken Scott, wyk. Vince Vaughn, Chris Pratt, Cobie Smulders, Andrzej Blumenfeld, Simon Delaney 23:40 Bodyguard - film sensacyjny, prod. USA, 1992, reż. Mick Jackson, wyk. Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp, Bill Cobbs, Ralph Waite, Tomas Arana 02:25 Druga strona medalu - talk show 03:25 Noc Magii - program rozrywkowy prod. Polska	06:00 Gliniarz i prokurator 07:00 Strażnik Teksasu 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Pierwsza miłość 09:50 Kochane pieniądze 10:50 Hardkorowy lombard 11:50 Pamiętniki z wakacji 12:50 STOP Drogowka 14:55 Gwiazdy Kabaretu 15:55 Hardkorowy lombard 17:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy prod. Polska 20:00 Święty 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:40 Imperium Foster, młody agent FBI, który ma zinfiltrować grupę rasistów podejrzaną o przygotowywanie ataku terrorystycznego. 23:55 Hostel 01:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 TOP 10 - Lista przebojów TV Trwam  11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Informacje dnia 12:20 Ziemia Obiecana 13:00 Muzyczne chwile 13:20 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela” 13:30 Msza święta z Jasnej Góry 14:20 100 cudownych miejsc na świecie 14:30 Święta Teresa z Lisieux 15:30 Ivato 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Informacje dnia 16:10 Z węgłą nad wodę w Polskę i Świat 16:35 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Akademia pro-life 17:05 Muzyczne chwile 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wielkich Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Przyjaciele i bohaterowie 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Dziewczyny lubią boks

W Klubie Bokserskim Champion w Wołowie trenuje około 100 zawodników, w tym 30 dziewczyn. Mają od 14 do 42 lat, osiągają wyniki, jak mówią trenują boks dla przyjemności, zdrowia, ładnej sylwetki. Boks to też pewność siebie i wytrzymałość.

Na co dzień uczą się w różnych szkołach, pracują, mają swoje pasje, ale jedną z największych jest Boks i Kick-Boxing oraz Gimnastyka Sportowa. Trafiły pod dobre skrzydła, bo ich trenerem jest wielokrotny mistrz, w tym świata w Kickboxingu, Leszek Kołtun. Na macie dostają wyścisk, ale to motywuje nie tylko na sali, ale i poza nią.

Klub powstał 3 lata temu, dziś zrzesza od 100 do 130 zawodników, w tym 30 dziewczyn. Mieści się w budynku przy ul. Trzebnickiej 4 w Wołowie. Treningi są codziennie w godzinach od 16.00 do 22.00.

- Zawodnicy wyjeżdżają na zawody, konsultacje i obozy sportowe. To nie tylko wieczne, treningi, ale i integracja, umiejętność życia w grupie - podkreśla trener Leszek Kołtun.

14-letnia Kiara Kołtun, prywatnie córka trenera, jak mówi boks, to odskocznia od życia. - Chciałam spróbować coś innego, dużą motywacją było to, że mój tato jest trzykrotnym mistrzem świata i ja też chciałam zobaczyć jak to jest trenować ten sport. - Słyszę opinie, że boks to męski sport, ale uważa, że jest on dla każdego, i każdy może go



poradzi sobie. Dużo trenujemy, a w zamian otrzymujemy ładną sylwetkę i zdrowie.

Dominika Godzic: - Jestem tu od półtora miesiąca, wcześniej trenowałam w klubach wro-



clawskich, trafiłam tu dzięki koledze, który mi polecił Champion, mówiąc, że jest tu fajna atmosfera, a treningi są bardzo dobrze prowadzone. Po zajęciach jest satysfakcja, podniesienie formy, wytrzymałość. Przyjęło się, że boks to męski sport, bo

jest walka. Ale to jest sport na dobrą kondycję, wytrzymałość i kształtowanie charakteru. Sport dla każdego.

Szczegółowe informacje na fb.:wołowskiaklubbokserski oraz pod nr tel.606919925.

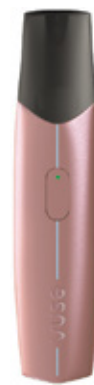
mr

Wielu naukowców nawołuje do rozstania się z tym zgubnym dla zdrowia nałogiem

Palacze, którym ciężko z dnia na dzień podjąć taką decyzję, powinni poznać potencjalnie mniej szkodliwe alternatywy, które mogą być pomocne choćby w trudnej „fazie przejściowej”. Zwłaszcza, że listopadowy kalendarz podpowiada nam kolejny dzień, w którym powinniśmy o tym pomyśleć.

Tradycyjnie, bo już od niemal 30 lat, w trzeci czwartek listopada obchodzony jest Światowy Dzień Rzucania Palenia Tytoniu, który w tym roku przypada na 18 listopada. Co, jeśli mimo wielu prób, nie udaje się nam wygrać z tym nałogiem? Warto wiedzieć, że do potencjalnie ograniczających ryzyka zdrowotne zamienników tradycyjnych papierosów należą e-papierosy i podgrzewacze tytoniu. Niezwykle istotne jednak, by sięgać wyłącznie po sprawdzone, przebadane produkty i chociaż na rynku oczywiście można wybierać spośród wielu, to jednym z najbardziej istotnych elementów, na które powinno się zwracać uwagę, jest bezpieczeństwo użytkowania oraz jakość gwarantowana systemem testów. I tak, np. podgrzewacze glo Hyper poddano w ostatnim czasie wnikliwym badaniom w czterech brytyjskich klinikach, w których przebadano 500 wolontariuszy w wieku od 23 do 55 lat. Uzyskane wyniki zaprezentowane w naukowej publikacji wykazały, że całkowite przejście na glo spowodowało statystycznie istotne zmiany w zakresie tzw. „biomarkerów narażenia” oraz „biomarkerów potencjalnej szkody” w porównaniu z kontynuacją palenia. W przypadku większości mierzonych wskaźników, redukcje szkód zaobserwowane u osób korzystających z tego urządzenia były podobne do tych obecnych u osób, które całkowicie przestały palić [1].

Są jednak i inne alternatywy. Naukowcy badający ekspozycję organizmu na szkodliwe



czynniki stworzyli tzw. skalę obniżania ryzyka (risk continuum), wg której najmniej szkodliwa jest tzw. nikotynowa terapia zastępcza (NRT), potem produkty doustne, w tym saszetki nikotynowe, następnie e-papierosy dostępne w systemach otwartych oraz zamkniętych, jak np. Vuse ePen, sproszkowany tytoń i wspomniane podgrzewacze tytoniu, a na szarym końcu tradycyjne papierosy i cygara.

Na temat ograniczania ryzyk zdrowotnych związanych z paleniem wypowiadał się m.in. prof. Andrzej Sobczak ze Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach: - *Faktycznie można stwierdzić, że e-papieros może być drogą do zmniejszenia szkód wyrządzonych przez tradycyjne papierosy. Programy z użyciem e-papierosów wdraża się w Nowej Zelandii, Wielkiej Brytanii i USA, gdzie programy redukcji szkód za pomocą e-papierosów są już realizowane na poziomie rządowym. (...) Ja osobiście widzę bardzo duży potencjał w e-papierosach jako narzędziu wspomagającym rzucenie palenia, o ile ten proces będzie wspomagany przez inne metody zwalczania nałogu* - mówi naukowiec. Warto o tym przypominać właśnie w takich dniach, jak 18 listopada. Może dla niektórych stanie się on pierwszym dniem bez papierosa?

[1] <https://www.euractiv.com/section/health-consumers/interview/mep-e-cigarettes-have-a-place-in-eu-cancer-plan-but-we-must-remain-vigilant/>

Zacumujmy w wołowskiej „Kotwicy”

W barze „Kotwica” bywalcy basenu w Wołowie stołowali się całe wakacje. Czego jeszcze nie wiemy o tym miejscu? Zapraszamy do rozmowy z właścicielką Iwoną Józek.

- Bar „Kotwica” to nowe miejsce na mapie Wołowa. Co jest jego największym plusem?

- Myślę, że wszystko u nas jest na plus: dobre jedzenie, miła obsługa, ale według mnie największym plusem jest miejsce, w jakim się znajduje - Poznańska 4, nad akwenem wodnym, w pięknych okolicznościach przyrody, gdzie jest miejsce aby pospacerować lub usiąść nad wodą.

- Wielu z nas lubi zjeść coś dobrego na mieście. Co zjemy w Barze Kotwica? Co jest największym specjałem?

- Obecnie specjalizujemy się w kurczaku z różną. Zyskał już rzeszę fanów. Oferujemy również flaczki, zupę dnia, hamburgery, tosty, dania domowe, w tym pierogi i inne pyszności. W przyszłości powstanie kawiarenka ze słodkościami, deserami lodowymi, pyszną kawą, herbatą.

- Oferujecie dowóz do klienta?

- Tak, poszerzyliśmy ofertę o dowóz do klienta, co cieszy się sporym zainteresowaniem.

- Czy można w Kotwicy zorganizować imprezę okolicznościową?

- Tak, można u nas zorganizować imprezę okolicznościową, posiadamy cztery sale przygotowane na różne imprezy, między innymi 18., wesela, chrzciny, komunie, stypy.

- Na jakie jeszcze atrakcje możemy u was liczyć?

- Ciekawą propozycją są dancingi, które organizujemy w weekendy: piątki i soboty wewnątrz Baru Kotwica, z różnorodną muzyką.



Zapraszamy do obserwowania naszego profilu na Facebooku,

tam znajdą państwo aktualne informacje na nasz temat.

- Czy macie już swoich fanów?

- Oczywiście, że tak. Mamy już ulubieńców zarówno naszej kuchni jak i dancingów, co nas bardzo cieszy. Chciałam z tego miejsca podziękować mojemu mężowi za wielkie wsparcie, bez niego nie byłoby tego wszystkiego.

- Najbliższe plany?

- Najbliższą imprezą będzie oczywiście zabawa andrzejkowa. Z tej okazji na Facebooku ogłosiliśmy konkurs, gdzie można wygrać darmową wejściówkę. Trwa też konkurs dla dzieci na rysunek Mikołajowy, a 4 grudnia organizujemy Mikołajki dla dzieci. Od 6 do 13 grudnia będziemy realizować Świąteczny Pakiet Specjalny, czyli między innymi uroczystą kolację wigilijną prywatną lub służbową. Pomysłów jest wiele, wszystko widnieje na naszej Facebookowej stronie. Serdecznie zapraszamy.

KaTa

Wiem, czym oddycham

W ubiegłym tygodniu miały miejsce pierwsze, pilotażowe, rozgrywki Powiatowej Ekogry Terenowej – „Wiem czym oddycham”. Jest to odpowiedź Powiatu Wołowskiego na potrzebę edukacji ekologicznej.

Działanie przyjęło formę gry miejskiej, prowadzonej w obecnej edycji na terenie Wołowa. Inicjatywa kierowana jest do młodzieży szkół ponadpodstawowych naszego powiatu. Gra ma charakter rywalizacji kilkusobowych zespołów, a jej głównym celem jest sprawdzenie oraz poszerzenie wiedzy uczestników z zakresu ochrony powietrza. Podnosi wiedzę na temat naszego regionu, walorów przyrodniczych powiatu jak



Fot. powiatwołowski.pl



Fot. powiatwołowski.pl

i skarbów kultury. Szczególnie istotna w trakcie rozgrywek jest integracja w grupie, będąca nie do przecenienia w pandemicznych czasach. W pierwszych rozgrywkach wzięli udział uczniowie klasy II b i d Liceum

Ogólnokształcącego im. M. Kopernika w Wołowie. Uczestników przywitał wicestarosta Jarosław Iskra, który życzył graczom dobrej zabawy w przyjaznej atmosferze. W trakcie rozgrywek widoczny był zespołowy charak-

ter gry, jak również integracja w grupie. Uczestnicy otrzymali upominki za udział, a zwycięzcy zostali wyróżnieni przez starostę Janusza Dziarskiego, który gratulował wiedzy i zaangażowania oraz zachęcał młodzież do

świadomego i odpowiedzialnego wchodzenia w dorosłość.

Kolejne rozgrywki planowane są jeszcze w listopadzie bieżącego roku, po uzgodnieniu terminów z dyrektorami szkół.

KaTa

DOBRY PLAN



4.LIGA. MKP WOŁÓW

Sokół Marcinkowice - MKP WOŁÓW 1-4 (0-2)
Bramki: R. Sobieraj (5', 49'), D. Draczyński (35'), D. Kamiński (88');
Żółta kartka: M. Gacek;
Czerwona kartka: S. Supranionek (32');
MKP: Ł. Iwaszków – B. Gałęcki, M. Warpas, S. Supranionek, K. Moskwa (87' P. Leśniewski), S. Kościuk (80' D. Rosiński), O. Juwa, D. Draczyński (58' D. Kamiński), K. Miłkowski (76' K. Aramowicz), M. Gacek, R. Sobieraj (73' M. Wróbel).

Przed sobotnim pojedynkiem zespoły z Wołowa i Marcinkowice sąsiadowały ze sobą w ligowej tabeli, więc zapowiadał się wyrównany mecz, w którym o rezultacie mogły zdecydować futbolowe niuanse. Znacznie bardziej zmotywowani i skoncentrowani do gry przystąpili jednak goście i bardzo szybko doczekali się nagrody. Podanie z głębi pola **Macieja Warpasa** przejął **Robert Sobieraj** i będąc w sytuacji sam na sam nie dał najmniejszych szans golkiperowi rywali. Od tego momentu wołowianom grało się dużo łatwiej i przez około pół godziny nasz zespół w pełni kontrolował sytuację na boisku, choć nie przekładało się to na stwarzane sytuacje. Spokój w rozegraniu i panowanie w środku pola uspiło jednak nieco graczy MKP, którzy popełnili błąd w rozegraniu, stwarzając rywalom okazję do wyprzedzenia szybkiej, groźnej kontry. Atak zawodników Sokoła *skasował* jednak **Sebastian Supranionek**, ale za swoje zagranie nasz defensor obejrzał czerwony kartonik i zespół czekały długie minuty gry w osłabieniu. Wołowianie zagęścili więc szyki obronne, ale zanim na dobre przystąpili do obrony własnego przedpola, kolejne szybkie wyjście zakończyło się trafieniem **Damiana Draczyńskiego**, który w ten sposób ustalił rezultat 1.odsony.

Po zmianie stron z nieco większym animuszem zaatakowali marcinkowiczanie, ale przyjezdni skutecznie pilnowali dostępu do



własnej bramki, której rywale zagrażali jedynie po stałych fragmentach gry, przy których znakomicie pomiędzy słupkami spisywał się **Łukasz Iwaszków**. Zanim jednak gospodarze zdobyli przewagę optyczną, rezultat podwyższył R. Sobieraj, który wykorzystał zagranie od **Sebastiana Kościuka** i technicznym uderzeniem ponad interweniującym golkiperem Sokoła po raz drugi wpisał się na listę strzelców. Kwadrans naporu rywali nasz zespół wytrzymał więc bez strat, zaś miejscowi po godzinie gry doznali kolejnej straty, gdyż ich gracz zmuszony był do opuszczenia placu gry z czer-

wonym kartonikiem na koncie. Od tego momentu ponownie pełną kontrolę nad spotkaniem przejęli wołowianie, pewnie zmierzając po kolejny komplet rankingowych punktów. Wprawdzie w końcówce nasza defensywa dała się zaskoczyć, ale na honorowe trafienie rywali niemal natychmiast odpowiedział **Daniel Kamiński** (na zdjęciu) ustalając rezultat sobotniego pojedynku.

- *Na ten mecz mieliśmy spre-cyzowany plan i zespołowi udało się go zrealizować* - powiedział po spotkaniu szkoleniowiec MKP **Piotr Bolkowski**. - *Zasłużone zwycięstwo to efekt konsekwencji i taktycznej dyscypliny, za które zawodnikom należą się duże brawa i gratulacje.*

Pozostałe wyniki: Piast Ż. - Lechia **0-1**; Orzeł - Strzegom **0-0**; Pogoń - Polonia **0-1**; Słowianin - Moto-Jelcz **2-1**; Wierzbie - Barycz **0-1**; Bielawianka - Mirków/Długoleka **2-3**; Polonia-Stal - Piast **N.R.3-3**.

TABELA			
1.	Lechia Dzierżoniów	13	39 41-6
2.	Polonia Trzebnica	13	32 30-13
3.	Barycz Sułów	13	25 24-16
4.	Słowianin Wolibórz	13	23 31-21
5.	MKP WOŁÓW	13	21 20-18
6.	Polonia Trzebnica	13	21 19-19
7.	Piast Nowa Ruda	13	19 20-22
8.	Sokół Marcinkowice	13	18 32-30
9.	Orzeł Żabkowice Śl.	13	17 20-18
10.	GKS Mirków/Długoleka	13	16 19-22
11.	Bielawianka Bielawa	13	13 21-28
12.	Pogoń Oleśnica	13	13 22-35
13.	Piast Żerniki	13	11 16-28
14.	AKS Strzegom	13	10 24-32
15.	Moto-Jelcz Oława	13	10 13-25
16.	WKS Wierzbie	13	7 10-29

14.kolejka (11 listopada): Moto-Jelcz - Orzeł; Polonia - Sokół; Bielawianka - Polonia-Stal; Lechia - Wierzbie; Strzegom - Piast Ż.; Piast N.R. - Pogoń; Mirków/Długoleka - Barycz; **15.kolejka** (13-14 listopada): Piast Ż. - Moto-Jelcz; Sokół - Piast N.R.; Barycz - Lechia; Słowianin - Polonia; Wierzbie - Strzegom; Polonia-Stal - Mirków/Długoleka; Pogoń - Bielawianka.

PIŁKA MŁODZIEŻOWA

W sobotę pojedynkiem z trzebnicką Polonią jesienną rundę rywalizacji zakończą juniorzy AP Brzeg Dolny, a zwycięstwo z wiceliderem może pozwolić naszej drużynie na awans na rankingowe podium. Zadanie nie będzie jedna łatwe, gdyż rywale mogą pochwalić się znakomitą defensywą (zaledwie 0,75 tracącego gola w meczu) i najsilniejszym atakiem ligi (średnio 8 bramek w spotkaniu), a poza tym - ciągle walczą o fotel lidera. Również z Polonią - ale tym razem z Wrocławia, swoje występy w tej rundzie zakończą *Akademicy* z grupy juniorów młodszych, którzy jednak w miniony weekend nie odpoczywali, a w stolicy regionu mierzyli się z 2.zespołem wrocławskiego Śląska. Naszej drużynie nie udało się zrewanżować za *domową* porażkę (**2-3**) i ponownie dolnobreżanie musieli zejść z murawy pokonani. Ich rówieśnicy z Wołowa natomiast efektywnym zwycięstwem nad Orłem Prusice *przyklepali* swoje zwycięstwo na poziomie 6.ligi, a z rankingowych punktów mogli również cieszyć się młodzi piłkarze z Lubiąża, którzy pewnie pokonali konkurentów z Przeworno. Nie tak miała wyglądać *akademicka jesień* w 1.lidze wojewódzkiej. Niestety, zbyt duże *ubytki* w składzie i siła konkurentów sprawiły, że dolnobreżanie nie sprostali wyzwaniu i w każdym swoim występie musieli przyjmować *bolesne* lekcje futbolu - tym razem w konfrontacji z trampkarzami ze Świdnicy. Powodów do zadowolenia w sobotę nie mieli także zawodnicy wołowskiego MKP, którzy nie wykorzystali atutu własnego boiska i dość niespodziewanie wysoko ulegli rówieśnikom z wrocławskich Żernik.

JUNIORZY			
3.LIGA OKRĘGOWA			
TABELA			
1.	Pogoń Oleśnica	9	23 65-11
2.	Polonia Trzebnica	8	22 64-6
3.	Polonia Środa Śl.	9	17 37-16
4.	AP BRZEG DOLNY	8	16 23-10
5.	Mirków/Długoleka	9	15 35-23
6.	Energetyk Siechnice	9	12 22-51
7.	Barycz Milicz	9	9 20-29
8.	Skra Wojnowice	9	9 18-46
9.	Zorza Pęgów	9	4 10-54
10.	Unia Wrocław	9	0 2-50

4.kolejka (13 listopada, 14.00): AP - Polonia Trzebnica.

JUNIORZY MŁODSI			
3.LIGA OKRĘGOWA			

Śląsk II Wrocław - AP BRZEG DOLNY 5-1 (2-0)
Bramka: F. Urbanek (60');
Żółta kartka: B. Chyziński;
AP: D. Maciaszek (46' W. Paszek) – A. Paszek, Ł. Tkaczyk, A. Wolański (55' D. Zdych), B. Pajęcki, B. Ciejek, B. Chyziński (46' T. Woźniak), A. Purcha (55' S. Sienkiewicz), A. Wyrzykowski, F. Urbanek, M. Świątek.

TABELA			
1.	Widawa Kielczów	10	27 41-10
2.	Śląsk II Wrocław	10	25 39-18
3.	Polonia Środa Śl.	11	17 31-29
4.	AP BRZEG DOLNY	11	12 21-29
5.	Polonia Wrocław	10	11 21-34
6.	Parasol Wrocław	10	5 13-29
7.	Pogoń Oleśnica	10	5 17-34

13.kolejka (11 listopada, 10.00): AP - Polonia Wrocław.

6.LIGA OKRĘGOWA			
-----------------	--	--	--

MKP WOŁÓW - Orzeł Prusice 7-1 (4-1)
Bramki: M. Warpas (10', 18'), O. Jakubczyk (28', 48', 66'), D. Kurantowicz (39', 84');
MKP: O. Bednarz (55' H. Łukaszcwski) – M. Dziubiński (60' M. Tkaczyk), M. Szerszeń, N. Michulka, F. Nowak (60' K. Sarnecki), M. Wiackiewicz, D.

Kurantowicz, J. Łoziński (70' Ł. Grzyb), M. Warpas, O. Jakubczyk, K. Rodak.

ODRA LUBIĄŻ - Młodzik Przeworno 5-2 (5-0)
Bramki: F. Kreczmer (6', 16'), J. Niewiadomski (12'), M. Kijaczek (23'), S. Rewak (41').

TABELA			
1.	MKP WOŁÓW	12	36 94-13
2.	Orzeł Prusice	12	27 34-22
3.	Tęcza Brzezia Łąka	11	24 75-26
4.	Piast Żerniki	12	19 35-36
5.	ODRA LUBIĄŻ	12	11 26-51
6.	Rapid Domaniów	11	9 20-51
7.	Młodzik Przeworno	12	5 19-54
8.	Lider Borów	12	5 10-60

13.kolejka (11 listopada, 11.00): Młodzik Przeworno - MKP; Tęcza Brzezia Łąka - ODRA; **14.kolejka** (13-14 listopada): MKP - Tęcza Brzezia Łąka (sobota, 13.00); ODRA - Rapid Domaniów (niedziela, 14.00).

TRAMPKARZE			
1.LIGA WOJEWÓDZKA			

AP BRZEG DOLNY - Polonia-Stal Świdnica 0-18 (0-6)

Żółta kartka: M. Paszek;
AP: N. Gaborski – K. Żuk, F. Szał, S. Kosiński, M. Jabłonka, J. Nestorowski, K. Pytlak, J. Kuczma, M. Tkaczyk, S. Kucznik, M. Paszek – P. Sobczak.

TABELA			
1.	Chrobry Głogów	13	34 56-11
2.	Olympic Junior	13	29 52-16
3.	Śląsk II Wrocław	13	28 65-9
4.	Parasol Wrocław	13	21 57-14
5.	Zagłębie II Lubin	13	17 58-26
6.	Polonia-Stal Świdnica	13	13 49-38
7.	Iskra Kochlice	13	10 42-42
8.	AP BRZEG DOLNY	13	0 3-226

14.kolejka (13 listopada, 11.00): Olympic Junior - AP.

4.LIGA OKRĘGOWA			
-----------------	--	--	--

MKP WOŁÓW - Piast Żerniki 0-8 (0-4)
Żółta kartka: B. Kudyba;
MKP: T. Baliński – K. Kołcz, M. Magoń, F. Cepok, A. Konik, F. Szerszeń, M. Jarmuszcak, B. Kudyba, A. Bagiński, F. Gacek, J. Rutkiewicz – I. Kulka, F. Napiórkowski, J. Jakubczyk, K. Adamowicz.

TABELA			
1.	Piast Żmigród	11	30 103-18
2.	Unia Wrocław	11	28 55-18
3.	Olympic III Junior	11	16 53-48
4.	AP Syców	11	14 35-33
5.	Śląsk III Wrocław	11	13 44-28
6.	MKP WOŁÓW	12	13 37-74
7.	Piast Żerniki	12	10 22-70
8.	Gmina Miekinia	11	7 20-80

12.kolejka (6 listopada, 11.00): MKP - Piast Żerniki.

MŁODZIKI			
4.LIGA OKRĘGOWA			

Wrocław III Academy - AP BRZEG DOLNY 4-0

TABELA			
1.	Wrocław III Academy	11	30 68-16
2.	Forza Wrocław	11	23 43-18
3.	Śleza III Wrocław	9	19 37-13
4.	AP BRZEG DOLNY	10	11 28-43
5.	Academy Kielczów	10	9 10-27
6.	Moto-Jelcz Oława	9	9 8-42
7.	Sporting Wrocław	10	1 11-46

13.kolejka (13 listopada, 13.00): AP - Moto-Jelcz Oława.

6.LIGA OKRĘGOWA			
-----------------	--	--	--

MKP WOŁÓW - SP Milicz 1-0

TABELA			
1.	Talent Trzebnica	11	28 52-5
2.	Pogoń Oleśnica	11	27 65-12
3.	SP Milicz	11	24 50-12
4.	Football Wrocław	11	21 56-26
5.	Polonia Trzebnica	11	21 31-14
6.	JAPN Orzeł	10	17 37-30
7.	Polonia Środa Śl.	11	17 34-26
8.	MKP WOŁÓW	11	17 40-36
9.	Pogoń Syców	11	16 41-26
10.	Jedenastka Kąty Wr.	11	11 18-37
11.	Olympic VII Junior	10	7 25-37
12.	Lider Borów	11	6 18-55
13.	Gmina Miekinia	10	3 9-50
14.	Olympic VI Junior	10	3 7-117

12.kolejka (11 listopada, 14.30): Polonia Trzebnica - MKP.

15.kolejka (13 listopada, 13.00): Orzeł Żabkowice Śl. - MKP WOŁÓW

Po *domowym* starciu ze Słowianinem Wolibórz (11 listopada, godz. 13.00) podopieczni trenera **Piotra Bolkowskiego** jesienną rundę rozgrywek zakończą w Żabkowicach Śl. Zespół Orła w ostatniej dekadzie o rankingowe punkty walczył na boiskach 3. i 4.ligi, a w tej drugiej nieprzerwanie występuje od sezonu 2013/2014. W tym czasie żabkowiczanie rozegrali **242** spotkania, z których zwyciężyli **97** pojedynków (40%), a **103** razy (42%) musieli gościć się z porażką. Średnio w poprzednich sezonach drużyna zdobywała **39,5** punktu i tylko raz *otarła się* o degradację - w sezonie 2018/2019, kiedy to zaledwie o *oczko* wałę o ligowy był zespół Orła wygrał z naszym MKP.

W dotychczasowej historii swoich 4.ligowych występów wołowianie mierzyli się z tym rywalem **7** razy i **4** z tych konfrontacji zakończyły się zwycięstwem naszej drużyny (bilans bramkowy: 8:10). Z wyjazdów do Żabkowic Śl. jednak zespół MKP tylko raz wrócił zwycięsko - 20 października 2018r. skromną wygraną **1-0** dało trafienia **Pawła Janusa**, a w pozostałych 3 spotkaniach nasza drużyna traciła po 3 gole,

jak choćby 21 listopada 2020r. - kiedy to obie ekipy w bezpośredniej rywalizacji spotkały się po raz ostatni i wówczas na gole konkurentów odpowiedział tylko **Daniel Adamczak (1-3)**.

W dotychczasowych spotkaniach trwających rozgrywek *siła ognia* żabkowiczanie jest jednak znacznie mniejsza, gdyż średnio w spotkaniu zdobywają oni **1,53** gola, czyli tyle samo, co nasz zespół. Identyfikacyjnie zresztą sytuacja wygląda w grze obronnej, gdyż obie ekipy tracą średnio po **1,38** gola w meczu (przed 14.kolejką). Sobotni pojedynek zapowiada się więc na bardzo wyrównany, ale pewnym optymizmem może nastrajać fakt, że przed czwartkową konfrontacją w Oławie drużyna Orła od **270** minut nie potrafiła pokonać golkipera przeciwnika, zaś wołowianie wreszcie skutecznie zagraли w Marcinkowicach, gdzie nawet grając w osłabieniu potrafilo 2-krotnie *rozmontować* defensywę Sokoła. Miejmy więc nadzieję, że zakończenie jesiennego rozdziału futbolowej rywalizacji na *wschodzie* dolnośląskiej 4.ligi będzie w wykonaniu naszych graczy równie efektywne.



POTKNIĘCIE W ŻÓRAWINIE

KLASA OKRĘGOWA. ODRA LUBIĄŻ

KS Żórawina
- **ODRA LUBIĄŻ** **2-0 (1-0)**
Żółte kartki: J. Szuszałak, M. Janas, A. Główka, D. Posacki;
ODRA: D. Posacki – A. Główka, J. Szuszałak, K. Kupiec, Przemysław Bobkiewicz, M. Janas, K. Zawadzki (74' G. Gryzan), Ł. Piskorski (46' Patryk Bobkiewicz), K. Wojtyło, M. Mostipan (83' A. Judziński), J. Rosa (83' P. Główka).

Do zakończenia jesiennej rundy rozgrywek w klasie okręgowej pozostały już tylko dwie serie spotkań, można więc powoli pokusić się o pierwsze podsumowania występów ekipy z Lubiąża, która do tego grona dołączyła w ostatniej chwili. W większości pojedynków zawodnicy Odry pokazali, że stać ich na grę na tym poziomie i chociaż awans był dla wszystkich niespodzianką, to jednak drużynie udało się dźwignąć ten ciężar, choć *potknąć* nie brakowało. Jak choćby w Żórawinie, gdzie przy odrobinie szczęścia podopieczni trenera **Tomasza Grzegorzewskiego** powinni wywalczyć znacznie korzystniejszy rezultat.

Początek nie należał jednak do przyjezdnych, gdyż już po kilku minutach przed trudną próbą stanął **Daniel Posacki** (na zdjęciu), gdyż arbiter wskazał na *wapno* przeciwko drużynie Odry. Nasz golkeeper wyczuł jednak intencje strzelca i zdołał sparować uderzenie. Chwilę później okazał się jednak bezradny i gospodarze po podbramkowym zamieszaniu mogli cieszyć się z prowadzenia. Do końca 1.odstony walka toczyła się głównie w środku pola, ale żadnej ze stron nie udało się na tyle opanować tej strefy, aby zdobyć wyraźną przewagę.

Po zmianie stron nadal oglądaliśmy wyrównany pojedynek, w którym jednak było zbyt wiele płynnej gry. Wraz z upływem czasu coraz śmielej po inicjatywę sięgali lubiążanie, ale ich akcjom brakowało ostatniego podania i chociaż nasi piłkarze często dogrywali piłkę w pole karne rywali, to ich podania najczęściej kończyły w rękach gol-



kpera gospodarzy. W doliczonym czasie gry jeden z ataków zakończył się 2.trafieniem, które ostatecznie rozstrzygnęło losy meczu.

Pozostałe wyniki: Galakticos - Polonia B. **4-0**; Polonia Śr.Śl. - Błysk **6-1**; Prusice - Wratislavia **0-8**; Zenit - Rapid **2-0**; Wiwa - Kobierzyce **3-3**; Mechanik - Czarni **0-5**; Marszowice - Pawłowice **3-2**.

TABELA			
1.	Galakticos Solna	13	36 46-9
2.	Orzeł Pawłowice	13	29 34-16
3.	Orzeł Marszowice	13	26 29-27
4.	Czarni Jelcz-Lask.	13	23 38-33
5.	Polonia Środa Śl.	13	22 34-18
6.	Polonia Bielany Wr.	13	20 41-23
7.	GKS Kobierzyce	13	20 36-24
8.	Wiwa Goszcz	13	20 31-31
9.	ODRA LUBIĄŻ	13	17 25-26
10.	Błysk Kuźniczysko	13	15 33-32
11.	KS Żórawina	13	14 24-30
12.	Orzeł Prusice	13	13 21-49
13.	Wratislavia Wrocław	13	12 36-33
14.	Zenit Międzybórz	13	12 19-23
15.	Mechanik Brzezina	13	11 19-48
16.	Rapid Domaniów	13	4 5-48

14.kolejka (11 listopada): Orzeł Pawłowice - **ODRA** (13.00); Czarni - Wiwa; Polonia B. - Polonia Śr.Śl.; Wratislavia - Zenit; Rapid - Żórawina; Błysk - Prusice; Kobierzyce - Galakticos; Marszowice - Mechanik; **15.kolejka** (13-14 listopada): **ODRA** - Rapid Domaniów (sobota, 14.00); Polonia Śr.Śl. - Kobierzyce; Żórawina - Wratislavia; Galakticos - Czarni; Mechanik - Pawłowice; Prusice - Polonia B.; Wiwa - Marszowice; Zenit - Błysk.

OKRĘGOWY PUCHAR POLSKI (Wrocław)

FINAŁ W ZASIĘGU



Wprawdzie *wiosenny* terminarz piłkarskich rozgrywek nie został jeszcze ustalony, ale z dużą dozą prawdopodobieństwa można przyjąć, że piłkarze z Wołowa zimową przerwę oficjalnie zakończą 5 marca. Tego dnia bowiem naszym piłkarzom przyjdzie zagrać w okręgowej rywalizacji o Puchar Polski, a ich rywalem będzie inny 4.ligowiec - Piast Żerniki.

Z rywalem tym nasz zespół po raz ostatni mierzył się na inaugurację bieżących rozgrywek i w sierpniowym pojedynku po trafieniach **Roberta Sobieraja** i **Dominika Stupieńko** drużyna MKP sięgnęła po komplet punktów (**2-1**). Bilans 4.ligowych pojedynków z tym rywalem wolowanie mają jedna na lekkim *minusie*, gdyż z 7 rozegranych pojedynków wygrali 3 i tyleż samo razy opuszczali boisko jako pokonani, zaś konkurenci w bezpośrednich pojedynkach byli nieco skuteczniejsi (bilans bramkowy 10:12). Pamiętając jednak, że w *puli* znajdowały się jeszcze ekipy wrocławskiej Słęzy (3.liga) oraz Zenitu Międzybórz (klasa okręgowa) - można mówić o umiarkowanym szczęściu w losowaniu.

W ligowej rywalizacji drużyna z Żernik plasuje się na 13.pozycji, czyli pod degradacyjną *kreską*, więc

jej rezultaty nie powalają. W zmaganiach pucharowych zaś piłkarze Piasta eliminowali kolejno: LKS Krościna Wielka (kl. B) **11-1**; Nefryt Jordanów Śl. (kl. A) **1-1** (karne: 6:5); GKS Kobierzyce (kl. okręgowa) **1-1** (karne: 5:4) i w ćwierćfinale Piast Żmigrod (3.liga) **3-2**. Po efektownym rozpoczęciu były więc także *problemy* z niżej notowaną konkurencją, ale w konfrontacji z żmigrodzkiem *imiennikiem* zespół Piasta potrafił zagrać z wielką ambicją i niespodziewanie wyrzucił za *burtę* pucharowych rozgrywek jednego z faworytów.

Bez wątplenia na rywali z Żernik trzeba uważać, szczególnie mając w pamięci mecz z 22 sierpnia 2020r., kiedy to żerniczanie zafundowali zawodnikom MKP bardzo zimny *prysznic* przed własną publicznością (**1-5**), ale na boisku Piasta nasz zespół przegrał tylko raz (**1-2** w sezonie 2017/2018), a później 2-krotnie wolowanie wracali z tarczą (**3-1** i **1-0**). Oby więc futbolowa wiosna rozpoczęła się dla naszej drużyny od zwycięstw w Żernikach. Zresztą, tego rywala podopieczni trenera **Piotra Bolkowskiego** będą mogli *przećwiczyć* za kilka dni (20 listopada), gdyż w tym terminie *awanssem* rozegrana zostanie 16.kolejka 4.ligowej rywalizacji.

KLASA A - grupa 1.
VICTORIA ORZESZKÓW
- Zjednoczeni Łowęccice
2-1 (1-0)

Bramki: M. Piechuta (10'), J. Stefański (61');
Żółte kartki: M. Piechuta (2), B. Bojanowski, D. Pukała;

Czerwona kartka: M. Piechuta (90');
VICTORIA: J. Pisarski – D. Pazio (63' A. Jazowiecki), K. Partyka (77' Ł. Bagiński), L. Jończyk (78' M. Kacperski), D. Pukała, A. Ulmaniec, J. Stefański, S. Lorek, B. Bojanowski, B. Haniecki (82' A. Kulik), M. Piechuta.

Pozostałe wyniki: Piast - Sparta **1-2**; Czarni - Piotrowice **6-3**; Dąb - Słęża **3-3**; Ambrozja - Sokół **1-6**; Zieloni - Porcelana **1-1**; Parasol - Pogoń **2-4**; Polonia - Osiek **7-0**.

TABELA			
1.	Sokół Smolec	13	34 53-17
2.	Pogoń Miękinia	13	34 47-10
3.	VICTORIA ORZESZKÓW	13	27 40-22
4.	Sparta Wszemirów	13	27 34-30
5.	KS Piotrowice	13	22 30-26
6.	Porcelana Ciechów	13	22 21-28
7.	Ambrozja Bogdaszowice	13	20 27-28
8.	Parasol Wrocław	13	18 28-21
9.	LZS Osiek	13	18 26-41
10.	Słęża Sobótka	13	16 25-25
11.	Polonia II Środa Śl.	13	16 30-32
12.	Zjednoczeni Łowęccice	13	12 27-34
13.	Zieloni Rakoszyce	13	12 20-27
14.	Czarni Białków	13	12 23-38
15.	Dąb Prusowice	13	6 23-47
16.	Piast Lutyń	13	6 16-42

14.kolejka (11 listopada): KS Piotrowice - **VICTORIA** (15.00); Słęża - Sokół; Pogoń - Czarni; Porcelana - Ambrozja; Zjednoczeni - Piast; Osiek - Zieloni; Sparta - Polonia; Dąb - Parasol; **15.kolejka** (13-14 listopada): **VICTORIA** - Pogoń Miękinia (niedziela, 12.00); Zieloni - Sparta; Czarni - Dąb; Piast - Piotrowice; Polonia - Zjednoczeni, Sokół - Porcelana; Ambrozja - Osiek; Parasol - Słęża.

KLASA A - grupa 2.
Sparta Skarszyn
- SPARTA MIŁCZ
5-0 (2-0)

MIŁCZ: H. Kunda – G. Kozak, T. Kunat, S. Pęcherski (75' M. Kaniecki), A. Korcz, M. Malinowski, M. Hańczyk, H. Chmura (46' D. Krakowiak), K. Jelec (85' M. Krajka), V. Butko (65' P. Chmielewski), P. Kozak.

Lotnik Twardogóra
- KP BRZEG DOLNY
3-0
walkower

Pozostałe wyniki: Sokół II - Barycz **0-2**; Dolpasz - Bresna **1-4**; Sokół K. - Płomień **4-1**; Victoria - Krzyżanowice **1-1**; Zorza - Płon **6-1**.

TABELA			
1.	Płon Gądkowice	12	31 40-19
2.	Barycz Miłicz	13	27 44-23
3.	Bresna Brzeźno	12	26 49-17
4.	Victoria Zawonia	12	22 34-21
5.	Lotnik Twardogóra	12	22 28-18
6.	Dolpasz Skokowa	12	20 38-25
7.	Orla Korzeńsko	12	20 41-29
8.	Sparta Skarszyn	12	19 23-19
9.	LKS Krzyżanowice	12	17 25-20
10.	Sokół Kaszowo	12	16 18-26
11.	Zorza Pegów	12	15 25-26
12.	Płomień Krośnice	12	9 17-28
13.	Sokół II Wielka Lipa	13	9 20-44
14.	SPARTA MIŁCZ	12	7 13-48
15.	KP BRZEG DOLNY	12	0 9-62
16.	Bór Oborniki Śl.	-	- -

14.kolejka (11 listopada): Barycz Miłicz - **KP** (11.00); **SPARTA** - Victoria Zawonia (11.00); Bresna - Sokół K.; Płon - Dolpasz; Krzyżanowice - Zorza; Płomień - Lotnik; Orla - Sparta S.; **15.kolejka** (14 listopada): **KP** - Płomień Krośnice (11.00); Zorza Pegów - **SPARTA** (11.00); Sokół K. - Płon; Victoria - Orla, Sparta S. - Sokół II; Dolpasz - Krzyżanowice; Lotnik - Bresna.

KLASA B - grupa 1.
KS BRZEG DOLNY
- ROKITA BRZEG DOLNY
1-5 (0-4)

Bramki: F. Cukrowski (89') oraz M. Pomiecko (10'), M. Berestecki (12', 17'), M. Kuriata (16'), M. Zawisza (84');
KS: K. Karbowniczak – A. Juwa (46' F. Cukrowski), R. Gierczyk, W.

Punkty w konfrontacji z drużyną z Łowęcice cieszą o wiele bardziej niż gra orzeszkowian. Bez wątpienia piłkarze Victorii zapracowali na to zwycięstwo, ale na murawie *tyrali* oni w pocie czoła, bez wielkiego polotu i z dużym szczęściem, gdyż **Jakub Pisarski** był jednym z głównych aktorów tego spektaklu, a dzięki jego skutecznym interwencjom (m.in. obroniony rzut karny) komplet punktów pozostał w Orzeszkowie. Miejsce na rankingowym *pudle* to z całą pewnością doskonały wynik zawodników Victorii, którzy wreszcie rozegrali rundę na miarę możliwości i oczekiwań.

Nie przestają natomiast rozczarowywać piłkarze z Miłcza, którzy tym razem *oberwali* u *imiennika* ze Skarszyna. Po bardzo solidnym debiutanckim sezonie, zamiast stabilizacji nastąpił niesamowity regres formy i ze skromnym dorobkiem 7 *oczek* Spartanie ciągle znajdują się pod degradacyjną *kreską*. Do miejsca w tej strefie ligowego rankingu przyzwyczaili się już piłkarze dolno-brzeskiego KP, którzy wydają się z utęsknieniem oczekiwać gwizdka kończącego tę fatalną rundę. Nasz zespół bowiem nie tylko zamyka tabelę i traci średnio 5,36 bramki w meczu, to jeszcze na wyjazd do Twardogóry zawodnikom nie udało się nawet zebrać i oddali punkty walkowerem.

Siedem minut wystarczyło zawodnikom dolno-brzeskiego Rokity, aby rozstrzygnąć *derby* z KS. Podopieczni trenera **Krystiana Sawko** przycisnęli od 10.minuty i w kilka chwil zaaplikowali konkurentom aż 4 gole, a później mogli spędzić na murawie spokojne nie-



dzielne popołudnie. Ponieważ w weekend odpoczywali rywale z Krzelowa, po niedzielnym zwycięstwie dolno-brzeżanie mogą cieszyć się z pozycji samodzielnego lidera - a już w najbliższą niedzielę dojdzie do ligowego szlagieru, w którym piłkarze Komety podejmować będą konkurentów z Rokity. Bardzo przyzwoitą rundę rozgrywają piłkarze z Głębolic, o czym przekonali się *Olimpijczycy* z Godzięcina. Wprawdzie ciągle największym *kalibrem* w futbolowym arsenale Zrywów jest ambicja, ale w połączeniu z twardą walką dała komplet punktów w starciu z wyżej notowanym konkurentem. Po rankingowym *oczku* zainkasowały w niedzielę zespoły z Pogalewa Wlk. i Warzęgowa, zaś gracze ze Starego Wołowa w Radziadzu inkasowali głównie gole - ale kibice Herosów zdążyli się chyba już do tego przyzwyczaić, gdyż ich pupile tracą średnio 4,9 bramki w meczu.

Bramki: M. Dłużniewski (32'), J. Kozak (75', 78');
Żółte kartki: M. Grzywacz (2), P. Michulka;

Czerwona kartka: M. Grzywacz (90');
RUCH: P. Suchacki – Przemysław Miłuch (55' K. Grzywacz), P. Michulka, M. Grzywacz, J. Kozak, J. Moskal, M. Michulka, M. Dłużniewski, T. Pogwizd, Piotr Miłuch, M. Suchan.

Pirania Radziadz
- HEROSI STARY WOŁÓW
12-1 (6-0)

Bramka: G. Zalewski (62');
HEROSI: M. Dudek – K. Jarosz, G. Zalewski, M. Socha, S. Przydatek, Z. Miłuch. D. Przybylski, O. Altelbani, S. Siepko, M. Dudek, K. Romanowicz (30' A. Smolarek).

Lech Barkowo
- Odra Uraz
4-1 (2-0)

TABELA			
1.	ROKITA BRZEG D.	10	30 69-5
2.	KOMETA KRZELÓW	10	27 53-9
3.	Pirania Radziadz	11	24 51-28
4.	OLIMPIA GODZIĘCIN	10	19 26-17
5.	Orkan Borzęcin	10	15 23-16
6.	ZRYW GŁĘBOWICE	11	15 29-41
7.	KP BRZEG DOLNY	10	14 32-34
8.	Lech Barkowo	10	12 16-30
9.	KUSY POGALEWO W.	10	10 30-32
10.	RUCH WARZĘGOWO	10	10 20-49
11.	KS Piotrkowice	10	8 26-38
12.	Odra Uraz	10	3 15-51
13.	HEROSI ST. WOŁÓW	10	2 9-49

12.kolejka (11 listopada): Odra - **KOMETA** (11.00); Orkan - **OLIMPIA** (11.00); **RUCH** - **KS** (11.00); **HEROSI** - **ZRYW** (11.00); **KUSY** - Piotrkowice (11.00); **ROKITA** - Lech (13.00); **13.kolejka** (14 listopada, 11.00): **KOMETA** - **ROKITA**; Lech - **RUCH**; **OLIMPIA** - **HEROSI**; **KUSY** - **KS**; Piotrkowice - Orkan; Pirania - Odra.

Biruk, S. Węglarz, M. Tomela, M. Burdyński, D. Skoczeń (78' M. Kidon), A. Targoni, M. Czyżowicz, A. Gregoraszczyk (68' A. Sadowski);
ROKITA: J. Kołodziejczyk – M. Racki, M. Kowalski, K. Mucha (57' M. Zawisza), M. Klimczak, M. Kokociński (75' N. Witek), K. Drahus, M. Żebrowski, M. Berestecki, M. Kuriata (46' K. Karbowski), M. Pomiecko (62' J. Mazur).

ZRYW GŁĘBOWICE
- OLIMPIA GODZIĘCIN
2-1 (1-1)

Bramki: A. Czuchajewski (3'), R. Tracichleb (61') oraz M. Faron (45');
Żółte kartki: J. Kowal, K. Kolb;
ZRYW: M. Jaguś – T. Szadej, J. Kowal, A. Czuchajewski, P. Łoziński, J. Juzwa (85' M. Oleszkiewicz), K. Kolb, R. Tracichleb, W. Strzemski (46' F. Stuchły), A. Tsymbaliuk (65' Ł. Derda), M. Maślejak;
OLIMPIA: T. Borowski – P. Hawrylczak, M. Faron, K. Praczyk, M. Kopacz, K. Mazur, M. Wyrwich, G. Szweczyk, S. Skrzek, D. Tarsalewski, H. Skrzek.

KUSY POGALEWO WLK.
- Orkan Borzęcin
3-3 (2-1)

Bramki: D. Wróbel (35', 45'), Ł. Leja (88');
Żółte kartki: M. Prządka, Ł. Leja;
KUSY: Z. Paciorek – Ł. Leja, S. Radziejewski (22' J. Okruszko), K. Pietron, D. Wróbel, K. Kasina-Romaniuk (86' Klaudiusz Wójcik), M. Prządka (78' D. Ogonowski), D. Cyrankowski, S. Tyszkowski, D. Sieradzki (65' Marcel Mil), R. Sokalski.

KS Piotrkowice
- RUCH WARZĘGOWO
3-3 (2-1)

Jak
zamówić
ogłoszenia
drobne

na stronie www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/



pocztą

"Kurier Gmin"
56-100 Wołów
ul. Zwycięstwa 15



wyślij sms-em

pod numer **79567**
koszt 9 zł + Vat
zaznaczając od OKG
(spacja)treść ogłoszenia



e-mailem

sekretariat@kuriergmin.pl
lub osobiście



Numer konta: Bank MBANK 83 1140 2004 0000 3902 4474 9895



71 319 79 18

USŁUGI

▶ Videofilmowanie, 602879746, 515276337.

▶ Garaże blaszane, od 3000zł, bramy, tanie ogrodzenia metalowe, RATY! TRANSPORT GRATIS! www.dobrygaraż.pl, 627338830, 607680103.

▶ Pranie dywanów i kanap aut. 535-679-346

▶ Tapicer Dokładnie. 604300278

NIERUCHOMOŚCI

KUPIĘ

▶ Kupię mieszkanie do remontu, może być zadłużone, pomogę w przeprowadzce tel. 782148181

MOTORYZACJA

KUPIĘ

▶ Kupię auto do 800 zł, 604 317 276.

▶ Kupię ciągniki, przyczepy i maszyny rolnicze 602811423 lub 535135507

▶ Motory: WSK, wfm, shl, komar, romet, jawa, MZ i inne oraz części, tel: 723 602 742

RÓŻNE

SPRZEDAM

▶ Sprzedam gęsi, tel: 571 247 261

KUPIĘ

▶ Kupię monety, zegarki, srebro, odnaczenia. 725332771

▶ Kupię indora do dalszego chowu, tel: 789 196 140

ODDAM

▶ Oddam małe kotki tel. 661349383

PRACA

DAM PRACĘ

▶ Zatrudnimy brukarzy i pomocników. Stała praca, atrakcyjne wynagrodzenie tel. 600323273

POSZUKUJĘ

▶ Poszukuję osoby do opieki nad domem na wiośce, zapewniony nocleg. Pilne tel. 609632347

KOREPETYCJE

▶ Matematyka zaliczenia, egzaminy, matura. 608518085

POMOC

▶ Grupa Anonimowych Alkoholików, Wołów pl. Szkolny 2, wtorek godz. 17.00, niedziela godz. 17.00, Ścinawa ul. Zgody 12 (salka katechetyczna), piątek godz. 17.00, tel. zaufania 71 321 21 24 od godz. 16:00.

▶ Pomoc weterynaryjna, tel. 071 319 03 78; 0606 46 97 97.

▶ Punkt Wspierania Rodzin, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, wtorek 17.00-19.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.

▶ Psycholog, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, poniedziałek - piątek 16.00-20.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.

▶ Poradnia Problemów Uzależnień, pon., wt. 7.30-13.30, śr., czw. 7.30-17.30, tel. 071 319 56 62.

▶ Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wołowie, Centrum Profilaktyki Uzależnień, 56-100 Wołów, pl. Szkolny 2, tel. 071 389 14 95, e-mail: gkrpawolow@op.pl - inicjuje działania związane z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych, - podejmuje czynności zmierzające do orzeczenia o zastosowaniu

wobec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku poddania się leczeniu w zakładzie leczenia odwykowego, - opiniuje wnioski o wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. W Punkcie Konsultacyjnym Komisji dyżury pełnią: Pełnomocnik Burmistrza ds. Realizacji GPP i RPA - poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 9.30-12.30. Psycholog - poniedziałki od godz. 16.00-19.00., czwartki od godz. 15.00- 18.00. Konsultant ds. uzależnień - środy od godz.16.00-19.00. Odbывают się spotkania: - Grupy terapeutycznej dla osób uzależnionych - w poniedziałki od godz. 17.00. - Grup AA - we wtorki i w niedziele od godz. 17.00. - Grupy AI-Anon w piątki w godz. 17.00-19.00.

▶ Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Brzegu Dolnym, ul. 1 Maja 1A, I piętro (dawny in-

ternat ZSZ), tel. 071 319 99 94, proponuje dzieciom, młodzieży, rodzicom i nauczycielom szeroką ofertę psychologiczną, pedagogiczną i logopedyczną, m.in. w zakresie: diagnozy, terapii, profilaktyki, poradnictwa, planowania kariery zawodowej. Wizyty BEZPŁATNE. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00.

▶ Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Wołowie, kontakt 071 389 28 56, po godzinach urzędowania oraz w dni wolne od pracy, telefon dyżurny - 0604 208 816.

▶ Grupa Anonimowych Narkomanów Grupa „Warriors”, spotkania w niedzielę od 16:00 do 18:00 w 2. niedzielę miesiąca, mityng otwarty, Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 5 (wejście po prawej stronie) tel. kontaktowy 790491700.

URZĘDOWA KASACJA POJAZDÓW



P.P.H.U. „LECH-MET”
ul. Kościuszki 9
55-140 Żmigród

Telefon całodobowy:
600 403 082

- wydajemy zaświadczenia kasacji pojazdów do wydziału komunikacji i firm ubezpieczeniowych
- bezpłatny transport (laweta)
- wszystkie czynności załatwiamy na miejscu

OSK BETA

Bernard Kuska



Kurs prawa jazdy kategorii:
B, B+E (daje uprawnienia do jazdy ciągnikiem),
B automat

- szkolenie osób niepełnosprawnych

692 520 635

Gabinet Weterynaryjny

„EUROVET”

www.eurovet.com.pl

Oferujemy:

- badanie laboratoryjne krwi i moczu (na miejscu),
- lecznictwo i profilaktyka,
- chirurgia,
- okulistyka i stomatologia,
- USG,
- zwierzęta egzotyczne i ptaki,
- czipowanie i paszporty,
- strzyżenie i zabiegi kosmetyczne.

Wojciech Poral
specjalista chirurg
696 302 170

Krzysztof Franas
696 027 476

Wołów, ul. Poznańska 2
pon. - pt. 8:00-18:00
sob. 9:00-14:00
tel. 71/389 42 64

PRASA LOKALNA NAJBLIŻEJ CIEBIE

KURIER GMIN
TYGODNIK POWIATU WOŁOWSKIEGO

W SKLEPACH W CAŁYM POWIECIE

45 TYSIĘCY ODSŁON NA

WWW.KURIERGMIN.PL

8 TYSIĘCY OBSERWUJĄCYCH NA

FACEBOOKU

Dziękujemy za
zaufanie!



LILIA

WOŁOWSKI DOM POGRZEBOWY

ZARZĄDCA CMENTARZA KOMUNALNEGO W WOŁOWIE

Usługi pogrzebowe i cmentarne
Własna chłodnia i kaplica

Kontakt całodobowy
tel. 517 737 760 lub 601 720 076

ul. Poznańska 1, 56-100 Wołów
(budynek główny PGK)

Nasze uroczystości w Narodowe Święto Niepodległości

W tym roku Narodowe Święto Niepodległości wypada w czwartek. Czy 11 listopada jest dniem wolnym? Czy szkoły, urzędy i sklepy będą zamknięte? Jak będziemy obchodzić to święto w Brzegu Dolnym, Wołowie i w Wińsku?

Tradycyjnie 11 listopada upamiętniamy odzyskanie przez Polskę w 1918 roku niepodległości. Nasz kraj po 123 latach zaborów odzyskał wtedy wolność. Podczas obchodów tego święta odbywa się wiele wydarzeń w tym marsze,

biegi, koncerty i uroczyste Msze Święte.

Dzień wolny od pracy

Narodowe Święto Niepodległości jest to dzień ustawowo wolny od pracy. W szkołach nie odbywają

się zajęcia, a uczniowie mają z tego powodu wolne. Również większe sklepy i galerie handlowe pozostaną zamknięte, wyjątkami mogą być np. sklepy sieci Żabka. Urzędy miast, gmin oraz starostwa też będą zamknięte.

W Wołowie gra terenowa i film

W tym roku w Wołowie zaplanowano uroczystą Msze Świętą, przemarsz oraz uroczystości upamiętniające pod pomnikiem Bohaterów Wojska Polskiego, grę terenową organizowaną przez harcerzy z grupy „Bratnie Płomienie” oraz projekcję filmu „Legiony”.

Brzeg Dolny na sportowo i muzycznie

Dolnobrzeżanie będą mogli uczestniczyć w uroczystościach pod Pomnikiem Pamięci w Rynku, w biegu niepodległościowym oraz w specjalnej Mszy Świętej i koncercie finałowym laureatów XVII Spotkania z Pieśnią i Piosenką Patriotyczną.

Wińsko tradycyjnie

W Wińsku na 11 listopada zaplanowano uroczystą Msze Świętą, w której uczestniczyć będą poczty sztandarowe. Po mszy odbędzie się przemarsz z Wielką Flagą pod pomnik, gdzie zostaną złożone kwiaty.

ziela



Burmistrz Brzegu Dolnego
Paweł Pirek
zaprasza na
**OBCHODY NARODOWEGO ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI
11 LISTOPADA 2021 R.**

POMNIK PAMIĘCI W RYNKU
11:30 - Składanie kwiatów
11:45 - Start biegu z okazji Niepodległości
KOŚCIÓŁ PW. NMP KRÓLOWEJ POLSKI
12:00 - Msza Św. w intencji Ojczyzny
12:45 - Koncert Finałowy Laureatów XVII
Spotkania z Pieśnią i Piosenką Patriotyczną



Burmistrz Gminy Wołów
Dariusz Chmura
zaprasza na
OBCHODY NARODOWEGO ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

PROGRAM OBCHODÓW
9:00 UROCZYSTA MSZA ŚWIĘTA
w Kościele pw. św. Wawrzyńca
10:30 OFICJALNE UROCZYSTOŚCI
przemarsz pod Pomnik Bohaterów Wojska Polskiego
12:00 GRA TERENOWA
Poznaj historię naszego miasta (Rynek, Ratusz)
Organizator: 27. Wołowska Drużyna Harcerska „Bratnie Płomienie”
16:00 PROJEKCJA FILMU
„LEGIONY”
Wołowski Ośrodek Kultury, ul. gen. Wł. Sikorskiego 6.

**11.11.2021 R.
NARODOWE ŚWIĘTO
NIEPODLEGŁOŚCI**

WOK 10 Wrocławski Pułk Dowodzenia



**Święto Niepodległości
11 LISTOPADA**

Wójt Gminy Wińsko
Jolanta Kryszowska-Zielnica
ZAPRASZA NA OBCHODY
**NARODOWEGO ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI
11 listopada 2021 r.**

Program:
11:45 Zebranie pocztów sztandarowych, delegacji przed Kościołem pw. św. Michała Archanioła w Wińsku
12:00 Uroczysta Msza św. za Ojczyznę
13:00 Przemarsz z Wielką Flagą pod pomnik
13:15 Złożenie kwiatów pod pomnikiem przez delegację

ORGANIZATORZY:
Parafia św. Michała Archanioła w Wińsku,
Szkoła Podstawowa w Orzeszkowie,
Szkoła Podstawowa w Wińsku, Szkoła Podstawowa w Krzelowie,
Szkoła Podstawowa w Głębocicach

GOK

Nie tylko body neutral



To temat wydarzenia, które odbędzie się w naszej gminie w ramach trwającego Forum Kultury. Body neutralności to nazwa nurtu, będącego odpowiedzią na ruch body positive, którego hasła zachęcają do akceptacji i miłości własnego ciała. Ruch, który miał uwolnić nas od kompleksów i ciężaru medialnego kanonu piękna sprawił, że jego wyznawcy czuli się winni w dni, kiedy nie byli w stanie wielbić każdego kawałka swojego ciała. Jak się okazało ciało pozytywność nie jest wcale taka pozytywna. Spojrzenie na swoje ciało jak na instrument, który traktowany z troską oraz utrzymywany w dobrej kondycji i zdrowiu sprawia, że możemy spełniać swoje marzenia, rozwijać się. Poświęcając mniej czasu na myślenie o tym jak wyglądamy możemy przezna-



czyć go na to, co sprawia nam przyjemność i redukować poziom stresu. Takie są założenia ruchu body neutral, o którym również będziemy rozmawiać

podczas spotkań z młodzieżą szkół ponadpodstawowych. Pierwsze z nich odbędzie się 18 listopada w CKZiU w Wołowie.

Bożena Serafin



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości

Wyciąg z ogłoszenia o II ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości położonej w Prawikowie

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej nr 156/4 Am 1 w Prawikowie o pow. 0,1296 ha. Księga Wieczysta nr KW WR1L/00029736/8.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działki oznaczone są symbolem MNR/2 – tereny zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej jednorodzinnej, leży w strefie ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych, w granicy Głównego Zbiornika Wód Podziemnych nr 319 „Subzbiornik Prochowice - Środa Śląska”. Działka położona jest przy drodze wojewódzkiej nr 341 na którą nie ma urządzonego zjazdu. Wykonanie zjazdu na koszt i staraniem nabywcy działki. Na działce znajduje się skarpa oddzielająca frontową część nieruchomości od tylnej części położonej wyżej. Nad działką przebiega napowietrzna linia elektroenergetyczna niskiego napięcia. Przez środkową część działki przebiega sieć wodociągowa.

Nabywca nieruchomości złoży w treści umowy sprzedaży oświadczenie o ustanowieniu nieodpłatnej i nieograniczonej w czasie służebności przesyłu na rzecz Gminy Wołów, polegającej na prawie dostępu do urządzeń służących do zaopatrzenia w wodę w celu użytkowania, obsługi technicznej, wykonywania czynności związanych z eksploatacją, remontem, wymianą tych urządzeń oraz usuwaniem ewentualnych awarii, przebudową, rozbudową w tym przyłączeniem kolejnych odbiorców do sieci.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 29.500,00 zł

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony **podatek VAT wg stawki 23%.**

Wadium – 3.000,00 zł

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **16.12.2021 r. o godz. 11.15** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w holu Ratusza i przy ul. Zwycięstwa a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl oraz www.wolow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – telefonicznie pod numerami 71/ 319 13 24, 71/ 319 13 15.

NA ZDROWIE

NA ZDROWIE

Dyżury aptek w listopadzie

data dyżuru		Wołów	Brzeg Dolny
01.11.2021		„Manamedica”, ul. Inwalidów Wojennych 13, tel. 71 306 79 33	„Dolnobrzeska”, ul. Kętrzyńskiego 1 tel. 71 383 14 03
02.11.2021		„Dbam o Zdrowie Gemini”, ul. Trzebnicka 20/2, tel. 71 319 78 80	„Tęczowa”, ul. Al. Jerozolimskie 33, tel. 71 319-03-35
03.11.2021		„Dr Max”, ul. Piłsudskiego 34, tel. 71 758-22-60	„Stella”, ul. Słowackiego 4, tel. 71 319-86-83
04.11.2021		„Dr Max”, ul. Piłsudskiego 34, tel. 71 758-22-60	„Stella”, ul. Słowackiego 4, tel. 71 319-86-83
05.11.2021		„Nova 4”, ul. Piłsudskiego 32b, tel. 71 307-02-33	„Lawendowa”, ul. Zwycięstwa 9, tel. 71 319-09-21
06.11.2021		„Nova 4”, ul. Piłsudskiego 32b, tel. 71 307-02-33	„Lawendowa”, ul. Zwycięstwa 9, tel. 71 319-09-21
07.11.2021		„Centrum Zdrowia”, ul. Ludowa 3, tel. 71 319-00-18	„Dolnobrzeska”, ul. Kętrzyńskiego 1 tel. 71 383 14 03
08.11.2021		„Centrum Zdrowia”, ul. Ludowa 3, tel. 71 319-00-18	„Stella”, ul. Słowackiego 4, tel. 71 319-86-83
09.11.2021		„Manamedica”, ul. Inwalidów Wojennych 13, tel. 71 306 79 33	„Apteka w Przychodni”, Aleje Jerozolimskie 28, tel. 71 319 59 13
10.11.2021		„Manamedica”, ul. Inwalidów Wojennych 13, tel. 71 306 79 33	„Apteka w Przychodni”, Aleje Jerozolimskie 28, tel. 71 319 59 13
11.11.2021		„Wołowska”, ul. Poznańska 22, tel. 71 380-47-48	„Tęczowa”, ul. Al. Jerozolimskie 33, tel. 71 319-03-35
12.11.2021		„Wołowska”, ul. Poznańska 22, tel. 71 380-47-48	„Apteka w Przychodni”, Aleje Jerozolimskie 28, tel. 71 319 59 13
13.11.2021		„Dbam o Zdrowie Gemini”, ul. Trzebnicka 20/2, tel. 71 319 78 80	„Tęczowa”, ul. Al. Jerozolimskie 33, tel. 71 319-03-35
14.11.2021		„Dbam o Zdrowie Gemini”, ul. Trzebnicka 20/2, tel. 71 319 78 80	„Tęczowa”, ul. Al. Jerozolimskie 33, tel. 71 319-03-35
15.11.2021		„Dr Max”, ul. Piłsudskiego 34, tel. 71 758-22-60	„Tęczowa”, ul. Al. Jerozolimskie 33, tel. 71 319-03-35
16.11.2021		„Dr Max”, ul. Piłsudskiego 34, tel. 71 758-22-60	„Stella”, ul. Słowackiego 4, tel. 71 319-86-83
17.11.2021		„Nova 4”, ul. Piłsudskiego 32b, tel. 71 307-02-33	„Lawendowa”, ul. Zwycięstwa 9, tel. 71 319-09-21
18.11.2021		„Nova 4”, ul. Piłsudskiego 32b, tel. 71 307-02-33	„Lawendowa”, ul. Zwycięstwa 9, tel. 71 319-09-21
19.11.2021		„Centrum Zdrowia”, ul. Ludowa 3, tel. 71 319-00-18	„Dolnobrzeska”, ul. Kętrzyńskiego 1 tel. 71 383 14 03
20.11.2021		„Centrum Zdrowia”, ul. Ludowa 3, tel. 71 319-00-18	„Dolnobrzeska”, ul. Kętrzyńskiego 1 tel. 71 383 14 03
21.11.2021		„Manamedica”, ul. Inwalidów Wojennych 13, tel. 71 306 79 33	„Apteka w Przychodni”, Aleje Jerozolimskie 28, tel. 71 319 59 13
22.11.2021		„Dr Max”, ul. Piłsudskiego 34, tel. 71 758-22-60	„Apteka w Przychodni”, Aleje Jerozolimskie 28, tel. 71 319 59 13
23.11.2021		„Wołowska”, ul. Poznańska 22, tel. 71 380-47-48	„Dolnobrzeska”, ul. Kętrzyńskiego 1 tel. 71 383 14 03
24.11.2021		„Wołowska”, ul. Poznańska 22, tel. 71 380-47-48	„Dolnobrzeska”, ul. Kętrzyńskiego 1 tel. 71 383 14 03
25.11.2021		„Dbam o Zdrowie Gemini”, ul. Trzebnicka 20/2, tel. 71 319 78 80	„Tęczowa”, ul. Al. Jerozolimskie 33, tel. 71 319-03-35
26.11.2021		„Dbam o Zdrowie Gemini”, ul. Trzebnicka 20/2, tel. 71 319 78 80	„Tęczowa”, ul. Al. Jerozolimskie 33, tel. 71 319-03-35
27.11.2021		„Dr Max”, ul. Piłsudskiego 34, tel. 71 758-22-60	„Stella”, ul. Słowackiego 4, tel. 71 319-86-83
28.11.2021		„Dr Max”, ul. Piłsudskiego 34, tel. 71 758-22-60	„Stella”, ul. Słowackiego 4, tel. 71 319-86-83
29.11.2021		„Nova 4”, ul. Piłsudskiego 32b, tel. 71 307-02-33	„Lawendowa”, ul. Zwycięstwa 9, tel. 71 319-09-21
30.11.2021		„Nova 4”, ul. Piłsudskiego 32b, tel. 71 307-02-33	„Lawendowa”, ul. Zwycięstwa 9, tel. 71 319-09-21

Zespół opieki domowej

Punkt Konsultacyjny w Rejonowej Przychodni w Wołowie,
ul. Piłsudskiego 34, 56-100 Wołów, czynny we wtorek i piątek,
godz. 9.00-14.00, pokój nr 202 II piętro, telefon: 728 228 192.

W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia
obejmujemy opieką paliatywno - hospicyjną pacjentów
z następującymi schorzeniami:

- choroby nowotworowe,
- owrzodzenia odleżynowe,
- niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie
indziej.

Zapewniamy bezpłatną:

- opiekę lekarską i pielęgnarską w domu chorego,
- leczenie bólu według najnowszych standardów i innych
objawów towarzyszących chorobie nowotworowej,
- leczenie odleżyn,
- rehabilitację,
- wsparcie psychologiczne,
- żywienie dojelitowe dietą przemysłową,
- nieodpłatne wypożyczanie sprzętu medycznego.

PRZYCHODNIA RODZINNA

NZOZ Małgorzata Iwaszkiewicz

Brzeg Dolny ul. Zwycięstwa 9/2

tel. 71/ 319 07 66, 71/ 319 88 17

LEKARZ RODZINNY	ENDOKRYNOLOG
PEDIATRA	KARDIOLOG
INTERNISTA	UROLOG
DIABETOLOG	LARYNGOLOG
OKULISTA	STOMATOLOG
ORTOPEDA	LOGOPEDA
	DIETETYK
	USG NACZYŃ
	REHABILITACJA

Dr nauk med. Mariusz Krawczyk

specjalista chirurg-onkolog

USG:

- piersi
- tarczycy
- ślinianek
- węzłów chłonnych
- dermatoskopia - badanie znamion barwnikowych

Czwartki 16.00-18.00 **tel. 606 456 454**
Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 19 (bud. KRUS)

KONSULTACJE UROLOGICZNE

dr nauk med. Patrik Forszt
Specjalista urolog, FEBU

Choroby nerek, pęcherza, prostaty,
zaburzenia potencji, USG NA MIEJSCU

Przyjęcia w Wołowie i Brzegu Dolny co wtorek od godz. 15:30

Brzeg Dolny Wołów
DSCM Manamedica
ul. Wilcza 6 ul. Inwalidów Wojennych 13
rejestracja 71 3190067 www.forszt.pl rejestracja 71 3895360

NEUROLOG

• **Elżbieta Buczkowska**,
specjalista neurolog, przyjmuje
w prywatnym gabinecie w Obor-
nikach Śl., ul. Dworcowa 36C.
Poniedziałek w godz. 15.30-16.30
tel. 603 999 676

PSYCHOLOG

• **Psycholog Wołów**
tel. 796733492.

PSYCHIATRA

• **Katarzyna Leszczyńska**,
specjalista psychiatra.
Prywatny gabinet,
Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 9/2,
wizyty domowe. Nerwice, depre-
sje, zaburzenia psychiczne,
tel. 606 286 236

• **Prywatny Gabinet
Psychiatryczny, Magdalena
Krakowska-Kociołek**,
specjalista psychiatra
ul. Inwalidów Wojennych 19,
Wołów (budynek KRUS), pon.
15.00–18.00.
Po wcześniejszej rejestracji:
604 433 803. Wizyty domowe.

STOMATOLOG

• **Stomatologia dla Rodziny**
Kompleksowe leczenie stomato-
logiczne, nowoczesne materiały,
radiowizjografia, RTG, chirurgia,
protetyka.
Oborniki Śl., ul. Łokietka 22
Rejestracja: 71 310 26 12

UROLOG

• **Aleksander Biały**
Chirurg Specjalista Urolog
Prywatny Gabinet Urologiczny,
USG, Wołów ul. Piłsudskiego
pok.115 (przychodnia rejonowa)
Środa 15:00-18:00
tel. 601206357, 71 777 60 30

ORTOPEDA

• **Waldemar Olszowiec**,
specjalista ortopeda, specjalista
chirurgii urazowej. NZOZ, ul.
Zwycięstwa 9/2, Brzeg Dolny.
Przyjmuje: poniedziałek: 15.00–
18.00. Leczenie zachowawcze
i operacyjne schorzeń narządu
ruchu, tel. 71 319 07 66

Wojciech Ugorski

specjalista radiolog

USG

Poniedziałek
Ścinawa, ul. Jagiełły 16
godz. 9:00 – 12:00

Wtorek
Brzeg Dolny,
Aleje Jerozolimskie 28
godz. 15:30 - 19:00

Piątek
Wołów,
ul. Piłsudskiego 34
godz. 15:30 - 19:00

600 069 413

OKULISTA

Sebastian Floryn
zastępca ordynatora
Oddziału Okulistycznego
Szpitala Wojskowego
we Wrocławiu

dobór okularów, diagnostyka,
leczenie zaćmy, jaskry
i chorób siatkówki

gabinet: Brzeg Dolny
ul. Kopernika 1
rejestracja tel. 730 10 10 60

USG SERCA USG BRZUCHA

kardiolog, specjalista
chorób wewnętrznych
lek. med. Paweł Rehan

wtorki i czwartki
16.00–17.00
ul. Inw. Wojennych 19
Wołów (bud. KRUS)
tel. 604 523 262

Prywatny Gabinet Ginekologiczny

dr n.med. Krzysztof Ćwiklicki
Specjalista ginekolog-położnik

- USG,
- KTG,
- KONIZACJA,
- CYTOLOGIA.

**GABINET CZYNNY W CZWARTKI
od 16.00 do 18.00**

Brzeg Dolny, ul. Kętrzyńskiego 1
(naprzeciwko Przychodni w budynku Apteki Dolnobrzeskiej)
tel. 696 485 738

Harmonogram od PWK

Przedsiębiorstwo Wodno-Kanalizacyjne udostępniło harmonogram odczytów liczników na terenie Wołowa, które odbędą się w listopadzie tego roku.

Przedsiębiorstwo zachęca swoich klientów również do podawania bieżących stanów liczników drogą telefoniczną lub elektroniczną. Telefonicznie pod numerami: 71 389 15 31 / 71 389 15 32, przez skrzynkę email na adresy: bok@pwk-wołow.pl lub odczyty@pwk-wołow.pl.

Klienci PWK Wołów mogą korzystać również z elektronicznego biura obsługi klienta pod adresem www.ebok.pwk-wołow.pl

8-10
12

LISTOPADA

ULICE:
Kąpielowa, Radna, Wrocławska, Poznańska,
Robotnicza, Panieńska

12-15

LISTOPADA

ULICE:
Trzebnicka, Ubojowa, Ogrodowa, Oliwna Góra,
Zielona Góra, Szkolna, Browarna, Pl. Piastowski

15-19

LISTOPADA

ULICE:
Al. Obrońców Lwowa, Sikorskiego, Krótka,
Korzeniowskiego, Ścinawska, Pl. Szkolny,
Ks. Franciszka Bosaka

18-19
22

LISTOPADA

ULICE:
Kasztanowa, Puławskiego, Listopadowa, Rynek,
Chemiczna, Reja, Koszarowa

18-19
22

LISTOPADA

ULICE:
Kasztanowa, Puławskiego, Listopadowa, Rynek,
Chemiczna, Reja, Koszarowa

22-26

LISTOPADA

ULICE:
Inwalidów Wojennych, Wileńska, Kolejowa,
Mickiewicza, Bema, Sienkiewicza

26

LISTOPADA

ULICE:
Komuny Paryskiej, Lipowa, Waszyngtona,
Powstańców Śląskich

29-30

LISTOPADA

ULICE:
Piłsudskiego, Woj. Polskiego, Chopina, Kościuszki,
Al. Niepodległości, Leśna, Gliniana, Matejki

Trwają przygotowania do Jarmarku Bożonarodzeniowego

– Zostań wystawcą podczas Wołowskiego Jarmarku Bożonarodzeniowego – zachęca Wołowski Ośrodek Kultury. Wołowski Ośrodek Kultury zaprasza do udziału w tegorocznym Jarmarku Bożonarodzeniowym, który odbędzie się na wołowskim deptaku w dn. 17-18.12. 2021 r.

– Do udziału zapraszamy lokalnych rękodzielników, artystów, drobnych przedsiębiorców handlowo-usługowych oraz lokalne organizacje pozarządowe – informują animatorzy kultury. – Termin zgłoszeń upływa 3 grudnia. Zainteresowanych prosimy o zapoznanie się z Regulaminem Jarmarku oraz wypełnienie karty zgłoszenia – dostępnej online.

kk



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie www.wołow.pl, oraz www.bip.wołow.pl zamieszczono wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży

Położenie nieruchomości	Opis, przeznaczenie	Tryb zbycia	Termin na składanie wniosków przez osoby mające pierwszeństwo w nabyciu
Wołów, ul. Garwolska	Działka nr 23 Am 24 o pow. 0,2000 ha, teren aktywności gospodarczej	przetargowy	31.12.2021r.

Wykaz został wywieszony na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w holu Ratusza. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami, tel. 71 319 13 15, 319 13 14.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie www.wołow.pl, oraz www.bip.wołow.pl zamieszczono ogłoszenia o przetargach na sprzedaż nieruchomości:

Położenie	Opis/ nr działki, przeznaczenie w MPZP	Data przetargu	Termin wpływu wadium	Cena wywoławcza
Krzydolina Wielka	Działka nr 494 Am3 o pow. 0,1214 ha, zabudowa zagrodowa i mieszkaniowa jednorodzinna	16.12.2021	10.12.2021	33.200,00 zł + VAT 23 %
Prawików	Działka nr 156/4 Am1 o pow. 0,1296 ha, zabudowa zagrodowa i mieszkaniowa jednorodzinna	16.12.2021	10.12.2021	29.500,00 zł + VAT 23 %

Z ogłoszeniami o przetargach można zapoznać się na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w holu Ratusza i przy ul. Zwycięstwa oraz na stronach www.bip.wołow.pl, www.wołow.pl. Informacje można również uzyskać telefonicznie pod numerem 71/319 13 24 lub 71/ 319 13 14.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie www.wołow.pl, oraz www.bip.wołow.pl zamieszczono wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy

Miejscowość	Nr działki, powierzchnia	Opis nieruchomości, cel dzierżawy	Termin wywieszenia wykazu od:
Wołów	dz. nr 9 AM 21 pow 0,3050ha	cele rolnicze – część działki	04.11.2021 r.
Wołów	dz. nr 13/1 AM 30 pow. 0,2456 ha	Ogródki przydomowe (2 działki do dzierżawy (0,0057ha i 0.0067ha)	04.11.2021 r.
Wołów	dz. nr 19 AM 30 pow. 0,7177ha	cele rolnicze	04.11.2021 r.
Wołów	dz. nr 166/2 AM 21 pow. 0.0933ha	ogródek przydomowy – część działki	04.11.2021r.
Wołów	dz. nr 41/23 AM 35 pow. 0,0480ha	teren rekreacyjny – część działki	04.11.2021r.
Wołów	dz. nr 71/21 AM 34 pow. 0,1801ha	ogródki przydomowe (3 działki do dzierżawy o pow. 0,0234ha, 0,0150ha i 0,0203ha)	04.11.2021 r.
Wołów	dz. nr 72/9 AM 27 pow. 0,1842ha	Ogródki przydomowe (5 działek do dzierżawy o pow. 0,0040ha, 0,0105ha, 0,0226ha, 0,0050ha i 0.0065ha)	04.11.2021 r.
Wołów	dz. nr 1/66 AM 21 pow. 5,3988ha	cele rolnicze (4 działki do dzierżawy o pow. 0,6000ha, 1,3500ha, 0,1000ha i 0,0800ha)	04.11.2021 r.
Wołów	dz. nr 19/5 AM 40 pow. 0.0933ha	teren rekreacyjny - część działki	04.11.2021 r.
Wołów	dz. nr 95/30 AM 27 pow. 0,0954ha	część działki pod komórką gospodarczą	04.11.2021 r.

Wykazy zostały również wywieszone na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w holu Ratusza. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – tel. 71/319 13 45, 71/ 319 13 16.

WOŁOWSKI JARMARK BOŻONARODZENIOWY

17.12 (piątek) godz. 10:00 - 16:00
18.12 (sobota) godz. 09:00 - 13:00

Deptak w Wołowie

ZAPRASZAMY

LOKALNI:
* WYSTAWCY
* ARTYŚCI
* RĘKODZIELNICY

Przyjmujemy zgłoszenia wystawców do 3 grudnia 2021





BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

podaje do publicznej wiadomości

Wyciąg z ogłoszenia o l ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości położonej w Krzydlinie Wielkiej

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej nr **494 Am3 w Krzydlinie Wielkiej** o pow. 0,1214 ha. Księga Wieczysta nr KW WR1L/00035784/4.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działki oznaczone są symbolem **MNR/4** – tereny zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej jednorodzinnej, położona w granicy Parku Krajobrazowego „Dolina Jezierzycy”.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 33.200,00 zł

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%.

Wadium – 3.400,00 zł

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **16.12.2021 r. o godz. 11.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w holu Ratusza i przy ul. Zwycięstwa a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wołow.pl oraz www.wołow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – telefonicznie pod numerami 71/ 319 13 24, 71/ 319 13 15.



„Generacja Wrocław” – łączy nas miasto

Oficjalnie Wrocław liczy 640 tysięcy mieszkańców, z czego około 25% to osoby powyżej 60. roku życia, a około 17% ma mniej niż 17 lat. Choć może się wydawać, że seniorzy i juniorzy należą do zupełnie innych światów i nic ich nie łączy, nie do końca jest to prawda. Łączy ich miasto, w którym jest wiele miejsc, gdzie osoby z każdej grupy wiekowej mogą ciekawie spędzać czas, rozwijać pasje, realizować się społecznie, kształcić czy dbać o zdrowie. Wrocław nie jest miastem tylko dla młodych czy dla osób w średnim wieku. Z jego atrakcji mogą i powinni korzystać także seniorzy. „Generacja Wrocław” ma na celu pokazanie, jak niewiele różnią się między sobą juniorzy i seniorzy. Po ciekawych miejscach, w których każdy dobrze spędzi czas, oprowadzają nas bohaterki kampanii – Basia i Julka.

Cyfrowa książka

Przedstawiciele starszych pokoleń wychowali się w czasach, kiedy nikomu nawet się nie śniło o grach komputerowych.

W czasach ich młodości grało się w karty lub w gry planszowe. Zás dzisiejszy świat trudno wyobrazić sobie bez gier i młodzi spędzają czas raczej na graniu w gry niż na czytaniu książek. Miejscem, w którym jedni i drudzy z przyjemnością spędzają czas, jest z pewnością Mediateka. We Wrocławiu istnieje ponad 200 bibliotek, ale to Mediateka jest szczególna. Można w niej wypożyczyć książki papierowe, jak w każdej innej bibliotece, ale są tu dostępne także książki cyfrowe. Co więcej, Mediateka wypożycza także czytniki. Cyfrowe książki to ciekawa alternatywa, zwłaszcza dla starszych czytelników – czytniki pozwalają ustawić dowolny rozmiar czcionki czy dostosować jasność wyświetlacza. Jednak największą zaletą książek cyfrowych jest niewątpliwie to, że można je wypożyczyć, nie wychodząc z domu. Nie trzeba też nosić ciężkich tomów, bo w bazie biblioteki znajduje się ponad 60 tysięcy tytułów, do których można sięgnąć w każdej

chwili. Poza e-bookami można w Mediatece wypożyczać audiobooki, czyli książki do słuchania. To bardzo wygodna forma obcowania z literaturą, i to nie tylko dla osób mających problemy ze wzrokiem. Co nie bez znaczenia, w Mediatece osoby, które nigdy nie miały do czynienia z książkami cyfrowymi czy książkami do słuchania, mogą poprosić pracowników o pomoc i w przyjaznej atmosferze zapoznać się z nową technologią. Zarówno juniorzy, jak i seniorzy znajdą w Mediatece coś dla siebie, i nie muszą to być książki. Dla młodych wrocławian jest tu dostępnych wiele atrakcyjnych zajęć i projektów, np. zajęcia językowe, mobilne gry miejskie, spotkania z ciekawymi ludźmi. To miejsce to prawdziwa platforma, która łączy ludzi ponad pokoleniami.

Lotniczy Wrocław

Nigdy nie jest za późno na latanie. We Wrocławiu dostępne są miejsca, w których zarówno juniorzy, jak i seniorzy mogą

poczuć się – jak mówi Julka – „odlotowo”. Seniorzy często mają obawy, jeśli chodzi o próbowanie nowych rozrywek. Jak pokazuje przykład jednej z bohaterek kampanii, Basi, przy odrobinie pomocy i wsparcia można spełnić marzenia o lataniu. We Wrocławiu można skorzystać z symulatora lotów i poczuć się jak prawdziwy pilot. Ta rozrywka jest dostępna dla osób w każdym wieku.

Upalny Wrocław

Bohaterki kampanii pokazują, że w zimowym Wrocławiu można wybrać się w miejsca, w których lato trwa przez cały rok. Na wrocławian czekają choćby Afrykarium i Aquapark. Każdy zwiedzający Afrykarium, bez względu na wiek, przeniesie się do najcieplejszych zakątków świata. Będzie mógł nasycić oczy bogactwem kolorów, śledzić wodne tańce ryb, niezwykle tropikalne rośliny. W zimowym Aquaparku młodzi i starsi znajdą dla siebie wiele atrakcyjnych sposobów spędzania czasu. Seniorów z pewnością skusi saunarium,

w którym można skorzystać ze sprawdzonych sposobów na poprawę zdrowia i samopoczucia, takich jak masaże czy sauna solankowa, która działa antydepresyjne, wspomaga pracę układu oddechowego, pomaga w zwalczaniu chorób zatok.

Wrocław po godzinach

We Wrocławiu jest wiele miejsc, w których można realizować swoje pasje, niezależnie od wieku. Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego to jedno z nich. Brzmi nudno? Nic bardziej mylnego! To właśnie tutaj prowadzonych jest wiele interesujących projektów i warsztatów. Nordic walking z trenerem, warsztaty artystyczne, szkolenia z udzielania pierwszej pomocy, majsterkowania i kiszenia warzyw, gra w squasha, warsztaty wokalne... Juniorzy, seniorzy, maluchy, średniaki – każdy może twórczo i przyjemnie spędzić tu czas wolny.

Więcej informacji o atrakcjach Wrocławia dla starszych i młodszych na stronie visitwroclaw.pl.

GENERACJA
WROCLAW



Oglądaj od **14 listopada** na:



Visit Wrocław



Wrocław [Wrocław]

Wrocław

miasto spotkań